

ZEMPLEN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLEN-VÁRMEGYE KÖZÖNSÉGÉNEK

ÉS A ZEMPLEN-VÁRMEGYEI „TANÍTÓ-EGYESÜLET”-NEK

HIVATALOS LAPJA.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

ELŐFIZETÉS ÁRA:
Egész évre . . . 6 frt.
Félévre . . . 3 „
Negyedévre . . . 1 „ 50 kr.
Bérmontatlan levelek csak ismert kezektől fogadtatnak el.
Kéziratok nem adatnak vissza.
Egyes szám ára 15 kr.
A nyilttérben minden garmond sor díja 20 kr.

HIRDETÉS DIJJA
hivatalos hirdetéseknek:
Minden szó után 1 kr.
Azonfelül bélyeg 30 kr.
Petitnél nagyobb, avagy díszbetűvel vagy körzettel ellátott hirdetésekért termékek szerint minden negyszög centim. után 3 kr. számítatik.
Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.
Hirdetések és pénzküldemények a kiadóhivatalhoz intézendők.

Legyünk őszinték!

Midőn a „Felsőmagyarországi Hirlap” megindult, illetve annak első számával a vármegye területe elárasztott, megvallom, igen sokan voltunk, kik szükségét látták annak, hogy kell Zemplén-vármegyének birnia egy minden irányban független sajtó orgánummal, hátha sikerül ennek a közügyek iránt már nem is szunnyadozó, de erősen alvó érdeklődést felébreszteni, egyes közérdekű dolgokat, ügyeket annak hasábjain tárgyilagosan megvitatni, ha nem is mindenkinek és az intézőkörök szája ízének megfelelően és úgy ezzel jó szolgálatokat tenni a közügyeknek, a nagyközönségnek, az egyes érdekeknek és dicső multu szép és nemes vármegyénknek.

Ezért azon hirlapot nagyon sokan valóságos mámoros lelkesedéssel fogadták. Ezen nagy lelkesedés azonban csakhamar fokról-fokra kezdett alábbszállni, egyeseket nagy gondolkodóvá tenni, még azokat is, kik türelmetlenek, idegesek nemcsak a politikai, de a társadalmi téren is. Kik örülnek annak s jól esik kebelüknek, ha kavarodnak, felkavartatnak egyes dolgok; kik szeretik a pikantériákat, mindig többet, nagyobb és mentől idegrázóbb események felszínre vetését óhajtják. Kik akkor megelégedettek, ha különösen a közügyek s a társadalmi kérdések élén állók vannak meghurcolva, megcsipkedve s valósággal pellengére állítva, mivel a megélhetés, az étellel való küzdés nehéz s az elégedetlenség az egész vonalon napról-napra súlyosabb. Hiszen manapság kevés ember akar komolyan és odaadással dolgozni. Mindenki az élet legkönnyebb oldalait keresi; könnyű szerrel s könnyű eszközökkel igyekszik mindenki megszerezni életeszközait, életmódját s hogy az ilyenek céljukat elérjék, előttük semmi sem szent, semmi sem sérthetetlen. Neki mennek mindenkinek és mindennek. Nem tekintenek hivatali, társadalmi állást, családi szentélyt, tisztet, kort,

vallást, érdemeket és tiszteletben leélt szép multat, egyéni kiváló jó tulajdonságokat.

Elég az ahhoz, ha valaki felesperedik s tudja úgy a hogy a tollat kezelni, forgatni, az ilyen már hivatottnak, jogosultnak érzi magát arra, hogy neki rontson mindenkinek és mindennek. Ezeknek főtevése összeveszteni az egy és ugyanazon társadalomban élőket; szembe állítani egymással mindenkit a késhegyig; gyalázní törvényeket, intézményeket, társadalmi jó szokásokat, társadalmilag létesült bármilyen alkotásokat, intézményeket.

Innen van a szociálizmus; mivel nincs kellő törvényisztelet, mivel leromboltatik a hivatali és társadalmi tekintély; általános szabadság minden vonalon és minden téren; s valljuk be őszintén ennek legnagyobb mérvben előidézője a helytelenül kezelt sajtószabadság.

Mi azt hittük, hogy a „Felsőmagyarországi Hirlap”-ban egy részrehajlatlan, tárgyilagos, elfogulatlan sajtóorgánomot nyerünk, hol egyes társadalmi kérdések tárgyilagosan fognak megvitatni s ezzel a közérdeklődés jobban felkeltetvén, sok jónak, hasznosnak és szükségesnek tudatába fogunk jönni, a szerint eselekedni s a közjókat művelni.

Rövid idő alatt azonban ebből kijózanodtunk s a helyett azt tapasztaljuk, hogy a tárgyilagosság helyett a személyeskedés a főelv. Megtámadása mindenkinek és mindeneknek. Megbontása vármegyénkben az eddigi egyetértésnek, testvériségnek, békének, az egymás iránt eddig tanusított türelmességnek, felebaráti szeretetnek s kölcsönös bizalomnak.

Látjuk pellengére állítását, guny tárgyává tételét azon férfiaknak, kik dicső multra tekintenek vissza; akik életük kockázatásával a halálnak odaállításával küzdöttek, fegyverrel kezökben fegyver ellen, a szabadság, testvériség és egyenlőségért s kik megszerezték azt azoknak is, kik anélkül talán most sem jutottak volna azoknak tulajdonába, birtoklásába. Akik eddigi

működésökkel, tetteikkel, alkotásaikkal minden irányban és minden téren közeliismerést, tisztelget, ragaszkodást és nagyrabecsülést vívtak ki a maguk részére; kik sok jót tettek, tesznek és még ezentúl is tenni fognak s kiknek nem árt hat egy új kor emberének szellemi kirohanása, meghurcoltatásuk.

Egy köztisztelőben, beesülésben és szeretetben megöszült vármegye főispánjának Grosz Vilmost állítja oda barátjává a „Felsőmagyarországi Hirlap”; holott tudomásul vehetné, hogy habár még azon főispán ez idő szerint nem is dicsőkedhetik a „Fm. Hl.” szerkesztője barátságával, vannak Molnár István főispánnak, a Lipót rend lovagjának, a főrendiház örökös tagjának, 1848/9. évi honvédkapitányának a vármegyében jó barátai, kiknek száma légió.

Azt hiszem tehát, hogy az általam elmondottak után velem együtt érez s gondolkozik a nagyközönség tulnyomó javarésze abban, hogy bizony nem helyes azaz irány, melyet követ a „Felsőmagyarországi Hirlap.”

Nem tudjuk, nem ösmerjük multját, képzettségét, társadalmi állását, rátermettségét annak, aki vállalkozott arra, hogy a dicsőmultu és nagy intelligenciájú Zemplén-vármegyében átgyurja a közszellemet s új társadalmi rendet, szokásokat s erkölcsöket honosítson meg. Eddig csak annyit tudunk, hogy a közszellem átgyurására vállalkozott nagy férfiú előbb „Burger” volt, most „Biró.”

Ismertesse meg magát, életrajzát, eddigi multját, társadalmi állását s a közügyek terén elért eddigi sikereit, s ha ezekből azt fogjuk látni, hogy egy második Rákóczi, Kossuth, Andrássy stb. nagyjaink nyomába lépni hivatott férfiúval van dolgunk, szívesen követjük honmentő törekvéseiben; ellenesetben csak az a feleletünk:

„Lassabban egy kicsit Burger!”

Haraszthy Miklós.

TÁRCA.

A nagy talány.

— A „Zemplén” eredeti tárcája. —

— Hahaha! Napról-napra többet kacagok rajtatok fiúk! Pápaszemek erkölcsbírak — de hogy! — még annál is rosszabbak vagytok! Olyanok, mint a megmásíthatatlan kiesiségeken rágódó kávésnénikék . . . Hahaha! Szenzációs farsangi események!! . . . Van-e ilyen egy élet-tapasztalt emberre nézve?! . . . Miféle szenzáció az, hogy Kaszás Malvin, az örökös jó kedv, ez a valódi Eva-vér, a szerény és szorgalmatos doktorhoz férjhez megy? Ez természetes lefolyása a fiatal életkornak. Avagy mi különöst találtok ti abban, hogy az örökké bohókás Dandifi Béla házassodik és a legártatlanabb Irénkéhez fűzi jövő boldogságát? — A leánynak a férjhez menetel, az ifjúnak a *megházasulás* a célja.

— De Bandi — — mégis . . .

— Hagyd el! Tudom mire akarsz célozni. Te, meg ti mindannyian, Kaszás Malvinban csak a csapodár nőt látjátok; Dandifi Bélában pedig — akinek lelkén, testén az ifjuságnak hamva még rajta van — csak a kalandok lovagját; s rövidlátástokban, elfogultságokban egyiket se tartjátok alkalmasnak — de még méltónak se! — a családi boldogság élvezetére. — Vén rókák vagytok ti fiúk. Volt idő, mikor a Kaszás Malvinokban férfivoltok eszményképét

ünnepelelték, a Dandifi Bélák szerepének művészté emelése pedig élteteknek egyik legerősebb célja volt. — Avagy ezek emléketek lomtárából mind kivesztek már? S ma, hogy már lelketekről testetekről az ifjuság himpora lehullt: szenzációs farsangi eseményeknek nevezitek az ilyen házasság-kötéseket?! S a farizeusi erkölcsbírak ítéletének, meg a vén rókák sajnálkozásának bizonyos nemével tárgyaljátok szívügyeiket?! Ne féltetek ti, fiúk, se a doktor, se az Irénke boldogságát; de ne is irigyeljétek a fiatalabb rókáktól se Kaszás Malvint, se Dandifi Bélát . . .

. . . Parancsoljatok csak e kis cigarettákból! Gyujtsatok rá fiúk! Mig felséges illatú füstjét a levegőbe eregetitek, elbeszéltem nektek egy régi jó barátom házasság-kötésének történetét. Szenzációs farsangi eseménynek neveztek a kávésnénikék, meg a ti fajta erkölcsbírak annak idején ezt is. S pedig tudjátok, mi lett folytatása e házasság-kötésnek? Nagyon is természetes lefolyása a családi életnek.

Akkor fiatal joggyakornok voltam. Silány 500 ftból kellett tengetnem életemet. Szerény külvárosi özvegy asszonynál fogadtam kosztot, még reggelizni odajártam. Hárman valánk ez özvegnél kosztot. Rajtam kívül egy gimnáziumi segédtanár, meg egy adóhivatali gyakoronok. Kedélyre, hajlandóságra nézve különböztünk mind a hárman egymástól. En örökösen vidám kedély voltam, soha semmit komolyan nem vettem, még talán azt se, hogy vagyok. A segédtanár szentimentális ifju volt, s életének tán a legfontosabb elve ez volt: szeretni és sze-

rettetni, szerelem nélkül ő egy percig sem tudott ellenni, — egy szóval: szent meggyőződése volt, hogy a szív nem a vérkeringés szabályozására, de a szerelem gyakorlására van teremtve. Az adóhivatali gyakoronok? — oh ez k moly ridég kedély, de jó szív volt. — Egyben azonban mind a hárman megegyeztünk: abban t. i., hogy kevés volt a pénzünk. És ez a közös sors tett bennünket jó barátokká.

A segédtanár — akit csak Sanyinak neveztünk egymásközt — teljes odaadással szeretett egy árva leányt. Hangsúlyozom, hogy árva leányt, mert az én Sanyi barátom legtöbbször az árvák közt találta fel szerelme tárgyát. Igen, igen, legtöbbször, mert neki ez már nem első szerelme volt. És tudta teljes odaadással szeretni, mint ahogy tud szeretni egy ártatlan kis bakfis. Szabad idejét örökké mellette töltötte. Ha ő már maga is unta a felolvasásokat, boldog volt, ha legalább szive bálványá mellett hallgathatott.

Ez volt az ő utolsóelőtti ideálja. És meghalt e szegény leány, mint az én Sanyi barátom pusztá ideálja. Rendkívüli módon leverte az én barátomat ez a szomorú eset. Azt hittük, hogy belevész e veszteség felett érzett fájdalmába. Ott voltam a temetésen is. Még ma is hűen emlékszem reá. A legszebb Karácson és új év közti téli idő volt. — Láttam azt a mélységes bánatot, mely ijesztő zordságot odarajzoló homlokára. Hallottam, nekem mondta, amint a temetőből lakására elkísértem s otthon gondosan tévé el ideálja koporsójának kulesát: Ez az én legdrágább ereklyém! Bezárt menyországom



(r.) Az a szerény hangzású név, melyet im' a sajtó koszorújával övez a közvélemény szerény tolmácsa, Sátoralja-Ujhely kereskedői rendjéből nem alkalom nélkül került jelen röpke soraim fölé. Viselője, a ki a név jogán magának tiszteletet, közbecsülést szerzett: a jóságos „Teich bácsi” e napokban töltötte be kereskedői pályájának ötvenedik esztendejét.

Csak kevesen, nagyon kevesen tudják, szűk bizalmas baráti körben tett vallomást hozok a közönség tudomására, midőn ezt a nem mindennapi körülményt kiiram, hogy t. i. a mi székes városunk „Teich bácsi”-ja, ezelőtt ötven esztendővel nyitotta ki vegyes kereskedését és ötven esztendeje annak, hogy szünet nélkül, soha egy percre sem ernyedő szorgalommal, szeplőtelen becsülettel udvarolja azt a szép viszonyt, mely a bizalom aranyhidján cég és fogyasztó közönsége között szövődik.

Ha lelki tekintetemet végig hordozom Sátoralja-Ujhely érdemes kereskedő-világa fölött, találok ugyan régiebb „ház”-akat, sőt találok „kereskedő-házak”-at, kik beszámazásukat a „királyi vendégek” ide települése koráig — a mitől vagy 550 esztendőnek időtávolsága választja el a jelent — tudják fölvenni; de nem találok, legalább hamarjában nem, még egy másik permanens kereskedőt az én Ujhelyemben „Teich bácsi”-n kívül, a ki a ma élő és Merkur öfensege nevében érdemesen munkáló urak közül dicsekedhetnék avval, a miről az én hősi is szerényen hallgatni kívánt, de én kibeszélem, hogy t. i. ötven esztendő életpályájára a jól eső önérzet büszkeségével tekinthetne vissza.

A jó, a kedves „Teich bácsi” igen!

Ötven esztendővel ezelőtt egy „ösmeretlen firma” — ötven esztendő mulva több, mint általánosán ösmert név; több, mert a megtestesült szívjóság, nemes áldozatokra mindig képes és kész emberszeretet prototípusa ő a mi intelligens társadalmunkban.

Hogy volt, mint volt az ő kereskedői életében ötven évvel ezelőtt — azt apróra elmondani szükségtelen dolog. *Iparkodott — haladt, boldogított — boldogult.* Ez az a világos axioma, ez az a tiszta életbölcsesség, a mit az ő kereskedői életpályájából tanulságul, például, hogy jó hasznát vegye, levonhat a maga számára a mai szertelen hajlamu kereskedő-nemzedék.

És ötven esztendőnek szakadatlan és hosszú folyása fölött szállt-szállt, évről-évre mind több magával szállt, messzire elszállt az igaz kereset. Nem járt úgy, mint jár a hamis kereset, melyen nincs isten áldása, mely már az első lépésnél, az ólomsúlyu lelkiösmeret terhe alatt, összerogyik. Szállt-szállt az ő szerenese-madara, nem az a rútul ragadozó fekete holló, de az a mesebeli aranyos kis kolibri és mindig több és több drága szemecskéjét hordotta össze abba a melegágyba, melyből kisarjadott a jó „Teich bácsi” arany-alma termőfája.

És azokat az „arany-almákat” a jó „Teich bácsi” a legnemesebb uzsora mellett értékesítette. Elosztogatta a jötevő ember két kezével a szegények között, kik azzal fizettek neki

kulesa ez.

Távoztam. Rövid időre megszállt engemet is a komolyság. Elhatároztam, hogy szeretni soh'se fogok.

Ugy két-három hét telhetett el a temetés után. Eppen elég idő arra, hogy folyton egy gondolattal — még egy szentimentális ifju is — meguhasson foglalkozni.

... De nini, most veszem észre, hogy szomjazom. Fuk, koccsintunk, igyatok! Koccsintatok a kedvemért, hadd simitsam meg kissé a torkomat!

— A Sanyi egészségére! — S a poharak összecseengtek.

— Nem, fiuk, én a Mariska egészségére ittam e pohárt. Tudjátok ki ez a Mariska? Az én volt jó kosztadó gazdasszonyom leánya. Szőke haj, sápadt arc, ábrándos kék szem; 20 éven felüli életkor; a szegény leányok sorsa: a lemondás titkos sóhajok kíséretében és végre háziasság munkásság voltak jellemző tulajdonságai e leányzónak. A szentimentális férfiakra minden egyes tulajdonság ezek közül magnetikus hatású.

Erkölcsl érzésén szenyfolt nem volt, de azért az ártatlan pajzánkodástól sem idegenkedett. Erre is azonban nem annyira vére-vágya, mint az a titkos remény vitte, hogy talán így sikerül majd hódítani. Mert ám, fiuk, nincs oly lemondásra kész leány, kinek szívében a legnagyobb fokú lemondás mellett is ne volna a reménynek legalább szikrája.

En sokszor el-eltréfáltam vele. És ő is

érettük, hogy ezerszeresen fizettették vissza az istennel...

Ugy történt. A szerény nevet a társadalom közbecsülése vette körül és tartja tisztelettel körülkarolva. A *Teich Zsigmond* neve, ötven esztendő folyásán és a jötekonyság révén, áldott egy névvé vált, mely előtt tisztelettel emel kalapot szegény, a ki fölkeresi, gazdag, a ki vele találkozik.

Gyermekei nem voltak, ám de hálás gyermekei lettek az árvák, ügyefogyottak, földhöz ragadt szegény rokonok, kiket édes atyai jósággal kegyelt és a kik ragaszkodó szeretettel viseltettek iránta és — amint illik és kell — a hála érzelmeit átlántálják még a kései unokák szívébe is.

Az élet utain hűséges segítőtársa *Teich Zsigmond* né őnagysága, az ő angyalszelid, angyaljó szívével, az emberszeretet gyakorlása terén is méltó segítőtársa lett. Erről legigazabban beszélnek a vezetése alatt esendben, de hatalmasan munkáló „s.-a.-ujhelyi izraelita nőegyesület”-nek évkönyvei...

Ötven esztendő múltán és betelte alkalmából közadósos tevékenységükért fogadják némi viszonzásul tőlem mindaketten a közvélemény érdem-koszorúját!

S. E et O.

Vármegyei ügyek.

Makai Fábán János †. Abauj-Tornavármegye közönségének, velünk tőszomszédos kedves barátaink és atyáncfiainak mély gyásza van. Hőn szeretett alispánjuk, *makai Fábán János*, f. hó 26-án, életének 57-ik, alispánságának negyedik évében elhalálozott. Szívvelérett okozta a Zemplén-vármegyében is sokaktól ösmert s mindazoktól őszintén tisztelt nemeskeblű férfi elhunytát. Mily szatira a sorstól: a szive ölte meg azt a nemes embert, kinek egész énje maga a megtestesült szívjóság volt!... Benső fájdalomtól megilletődve mondjuk: Béke, áldás emlékezetére!

Darányi miniszter szavai. Több oldalról kifejezett óhajtsáknak teszünk eleget, midőn lapunknak még a múlt év nov. 20-án kiadott számából, most már *kurzív*-val ismét ide nyomtatjuk a „Tokaj-Hegyalja miniszterének” a parlamentben mondott, s hál'istennek el nem hangzott következő szavait, a miket „hitvallás”-nak is nevezhetnénk: „*Hogy a kormány akciója sikeres lehessen, ahhoz az egész társadalomnak különbség nélkül való közreműködése is szükséges. A mig nem egy helyt azt tartják, hogy egy borhamisítót feladni nem szabad, hogy egy uri ember ezt nem teheti; a mig olyan téves vélemények vannak, hogy a csalást üldözni nem gavallér dolog: addig, méltóztassék elhinni, boldogulni nem fogunk. Itt minden bortermelőnek, minden borfogyasztónak, a társadalom minden tagjának őszintén és minden feszélyezés nélkül közre kell működni...*”

Borvizsgálatok. A Tokaj-Hegyalja érdekében megindított borvizsgálatok a múlt hét folyamán még egyre tartottak s úgy értesülünk, hogy a megejtett vizsgálatoknak meg lesz a

sokszor megengedett magának még a jámbor adóhivatali gyakornokkal szemben is ártatlan tréfákat. Jó ösmerősök valánk, hiszen már idetova egy éve ettünk egy kemencében sült kenyérből.

Csak az én Sanyi barátomnak nem volt hozzá soha egy szives szava sem. Ó ideáljával volt elfoglalva szüntelen.

És — mi történt?! A temetés után két-három hét mulva egy reggelizés után átszellemlült arccal megáll kosztadó özvegyünk előtt s így szól:

— Kedves nagysád! Érzem, hogy sorsom a Mariska sorsához van kötve. Engedje meg tehát, hogy én becses házáznál ezentul otthonia sabbban érezem magamat. Én Mariskának az akarok lenni, ami a virágnak a napsugár.

Kosztadó özvegyünk a legügyesebb mamák közül való volt, akik — különösen ha leányról van szó — zavarba soha nem jönnek.

— Kedves tanár ur, — mondja a mama — én nagyon megtisztelve érzem magam fellépése után. S minthogy volt alkalmam meggyőződni nemes szívről, férfiúi jelleméről, s minthogy látom, hogy szüksége van bizalmas szívekre: nincs kifogásom, hogy szerény hajlékomat otthonának tekintse. S az ellen sem lesz kifogásom, hogy — ha Isten is úgy akarja — a Mariskám szíve szerezzék meg a tanár ur számára a bizony megérdemelt mennyországot.

— Az én Sanyi barátom érzelmevilágára olyan volt e keneteljes beszéd, mint az olaj a tűzre.

várt eredménye. Nekünk, szőlősgazdáknak, felette érdekünkben áll, hogy a megejtett vizsgálatokat figyelemmel kísérjük s annak végeredménye elé közönnnyel ne nézünk. A hatóságoknak e részben tanúsított szigorú eljárása csak elismerést érdemel egyenként és összességében is. Buzgalmuk bár meghozná a kívánt eredményt. Ertesülünk ebben az ügyben a következő: A s.-a.-ujhelyi járás főszolgabírája f. évi január 11-től mai napig vizsgálatot tartott 55 pincében és 18 nyilvános üzletben. Megvizsgáltatott S.-A.-Ujhelyben 20 tulajdonosnak 45 pincéjében és Sárospatakon 8 tulajdonosnak 12 pincéjében összesen 13,000 hordó bor, ezenkívül S.-A.-Ujben 12, Sárospatakon 6 nyilvános vendéglő és kávéház. — A vizsgálatokat 57 esetben *Barthos József* főszolgabíró és 16 esetben *Nemes Sándor* szolgabíró vezette. — Szakértőkül *Zalka Zsigmond*, a kassai vegyikísérleti állomás vezetője és *Reimlinger Károly* segédje, valamint *Schön Hugó* dr. járásorvos szerepeltek. Az eljáró hatóság mintákat küldött fel a következőktől, ugy-mint: *Csernyiczki István*, *Lőw Wolf*, *Haas Fülöp*, *Haas Lipót*, *Gottlieb Ernő*, *Gottlieb József* fia, *Deutsch Salamon*, *Deutsch Ignác*, *Róth & Schwarz*, *Schleicher Frigyes*, *Weinstock Károly*, *Margulez Ferenc* és *Feldmesser Herman* tól. Végül megessipte a hatóság még *Grósz Mór* ecetgyárost is, a ki az igen gyanus borokat mint ecetet akarta továbbítani, ezekből is minták vétettek s a többiekkel felküldettek. — A *hegyaljai borkereskedelmet sajnálatosan jellemzi, hogy a vizsgálat alatt volt 13,000 hordó bornak 80% százaléka olasz és csak 20% százaléka volt hegyaljai bor!*

Ellenőrző bizottság. A földmivelsügyi kir. miniszter a mesterséges borok készítésének s azok forgalomba hozatalának tilalmazásáról szóló 1893: XXIII. t.-c. alapján gyakorlatáról ellenőrzés teljesítésével *Görgey Gyula* cs. és kir. kamarás és tállyai földbirtokost, *Kun Frigyes* gazdasági egyesületi alelnököt és *Egey Szilárd* tarezali vincellér-iskolai igazgatót bizta meg. *Görgey Gyula* kamarás az esküt főispánunk ömeltősága kezébe már le is tette. Az ellenőrző bizottsági tagok szeresés megválasztásához a tokaj-hegyaljai érdekeltségnek szívesen gratulálunk!

A földmivelsügyi m. kir. miniszter pályadíjak kitűzése mellett pályázatot tett közzé egy oly műre, a mely a borértékesítő szövetkezetek és pinceegyesületek alakításának legcélszerűbb módjára nézve tervezetül szolgáljon. A pályázati idő leteltére tíz pályamű érkezett be. A beérkezett pályaművek bírálatát már megkezdette a bizottság és így előreláthatóan öt-hat hét alatt a földmivelsügyi miniszter a kitűzött pályadíj odaitételese iránt határozni fog.

Versenybírálat. Az Abauj-Torna vármegye tulajdonát képező s az enes-kér-e-bényei törvényhatósági utvonalon levő gíbarti *Hernád-híd* vámszedési joga a f. évi apr. hó 1-étől kezdődő három egymás után következő évre bérbeadatik. Versenybírálat: 1899. márc. 6-ikán d. e. 10 óraker Kassán, az alispánnal lesz. A vámszedés engedély-okirata s a bérleti föltételek az alispáni irattárban megtekinthetők.

Állami anyakönyvi statisztika. A sátoralja-ujhelyi állami anyakönyvi hivatalnál

— Köszönöm, köszönöm! s reszkető ajkára több szó nem tudott jönni.

Kapja kalapját, botját s megy. Az eszébe se' jutott, hogy Mariskának még egy szót se' szólt.

Mariska, mig a mama és Sanyi közt e rövid, de fontos jelenet lejátszódott, az utcai kis szobát takarítgató. Az ablak nyitva volt. Sanyi meglátja bent legújabb ideálját s lakonikus rövidséggel tudtára adá:

— A mamával már minden rendben van. Mariska szoborral változott. Nem értett semmit e lakonikus tudtuladásból. S ment a mamához...

Hogy esett, hogy nem, ez családi titok maradt, az „új rendbe” Mariska is beletörődött. Á multak emlékeit kihányta szívéből; a keserű lemondás helyét az édes ábránd és boldog jövő reménye foglalák el sebesebben dobogó szívében.

Es Sanyi megint teljes odaadással szeretett, mint egy ártatlan kis bakfis. Mariska mellett töltötte minden szabad idejét. Ha megunt már ő maga is felolvasni, boldognak érezte magát, ha szíve bálványja mellett hallgathatott.

Es Mariska reményében nem is csalatkozott. — Sanyi pedig? —

Találkoztam vele ez események után néhány évvel. Meglátogattam otthonában is. Fellesége, Mariska, éppen asztalt terített, a régi háziasság jellemezte; ő pedig — az iskolából hazajöve — kis fiát olvasni tanította. Ott maradtam náluk ebéden is.

Es csak annyit mondok, fiuk: magamnak

Folytatás az I. mellékleten.

1899.
tött:
letési
d) elh
anyak
szület
gyezte
ben,
tartoz
109 sz
— A k
évi be
házass
galm
követ
Hor
Hor
Me
Me
Zav
Vir
Gö
Nag
Ud
Ly
Izb
Ha
Jar
Ko
Pet
Fel
A sz
lázó
a Sz
olvas
kösz
tottak
alaps
hagy
közöt
viszo
a kas
telen
olvas
kasz
nyez
miség
időt,
szük
is biz
se k
hir e
men
és h
egy
kat
Kasz
köté
szén
a fa
tudn
talá
meg
a fr
s ék
férfi
ninc
lyök
sujt
huz
zat
bizo
ma

1899. január 21-étől 28-ig a) házasságot kötött: pár: b) kihirdetett: 9 egyén: c) születési anyakönyvi bejegyzés volt 16 esetben: d) elhalálozott: 13 egyén. — A bodrog-halászi anyakönyvi kerületben az 1898. év folyamán születési eset 89, házassági 12, halálozási 44 jegyzetelt be. — Az ondi anyakönyvi kerületben, melyhez Ond, Rátka és Golop községek tartoznak, az 1898. év folyamán bejegyzetelt 109 születési, 21 házassági és 91 halálozási eset. — A kis-rozsvégyi anyakönyvi kerületben 1898. évi bejegyzés volt: születés 137, halálozás 84, házasság 21.

A homonnai járás 1898. évi népmozgalmi adatai anyakönyvi hivatalok szerint a következők:

Anyakönyvi hivatal:	Születés	Halálozás	Házasság
Homonnai	151	145	32
Homonna-vidéki	76	36	15
Mezőlaborezi	161	84	24
Mezőlaborez-vidéki	95	35	13
Zavadkai	61	27	8
Viravai	94	43	14
Göröginyei	63	36	7
Nagy-kemenzei	93	66	17
Udvai	83	54	20
Lyubisei	57	27	23
Izbugya-radványi	80	50	17
Haburai	119	56	14
Jankóczy	48	14	7
Koskóczy	104	75	21
Petiesei	74	35	7
Felső-Csebineyi	108	66	12
Összesen:	1467	849	251

A születés tehát 618 esettel mulja felül a halálozást.*)

Levelezés.

Sztropkó, január 20.

T. szerkesztő úr!

Már évekkkel ezelőtt tudatára ébredt annak a Sztropkón és vidékén élő értelmiség, hogy egy olvasókör alapítása a járás székhelyén szellemi közszükséglet képez. Ennek idején az arra hivattottak a nemes céltól indítva megalkották az alapszabályokat, melyeket a belügyminiszter jóváhagyott s így az olvasókör a legszebb remények között alakult meg. Azonban különböző mostoha viszonyok jöttek közbe, miknek következtében a kaszinó több éveken át szünetelni volt kénytelen.

Nagy örömmel jelenthetem a „Zemplén t. olvasókörzönségének, hogy az okok, melyek a mi kaszinónk ügyének függőben maradását eredményezték, teljesen megszűntek s a sztropkai értelmiség hivatott vezetői elérkezettnek látták az időt, hogy a nemes eszmét új életre keltsék.

Ez reményen felül sikerült is. Több nemes gondolkodású s a szellemi szükségletek iránt különös érzéssel bíró intelligens egyén fáradhatatlan buzgósága a folyó évben odáig vitte a dolgot, hogy f. évi január hó 15-én az új olvasókör, a régi alapszabályok alapján, újból megalakult.

A megalakulást sok nehézség előzte meg; azonban a jó ügynek mindig vannak lelkes előharcosai, kik azt győzelemre segítik. Ezek egyike volt a köztisztviselnek és közszeretnek örvendő sztropkai jeles postamester: *Unghváry Ede*.

A fentjelzett napon a kaszinó tisztviselői választottak meg. Különösen lelkes hangulatot és nagy örömet keltett az elnöknek *Degró Péter* rk. plébános személyében való egyhangú megválasztás, ki a különböző társadalmi ellentéteket paphoz illő hivatásos módon képes kiegyenlíteni, s nem azt keresi, ami a társadalom tagjait elválasztja, de azt, ami egyesíti, mert a helybeli és vidéki intelligencia csekély s így a szellemi érintkezés tekintetében különösen egymásra van utalva.

Erre való hivatottságát *Degró Péter* plébános már a kaszinó megalakulásánál is fényesen bebizonyította, erős kézzel, tapintatos módon hártván el az akadályokat, amik az üdvös eszme megvalósulásának útjában lenni látszottak.

Az alakulógyűlésen *Bárczy Benedek* sztropkai főszolgabíró az elnököt s a megválasztott tisztikart éltezte s ama reményének adott kifejezést, hogy a sztropkai kaszinó a jelen vezetés mellett azzá lesz, aminek lennie kell, hogy az egymásra utalt értelmiségben az egyetértés s a szellemiekben való rokonérzelem fog megnyilatkozni; hogy ott, ahol a társadalom együttműködésére van szükség, a sztropkai kaszinó tagjai mindenkor helyt álljanak s bebizonyítsák, miszerint bennök erős szellemi élet lüktet s tette kész akarati van.

Adja Isten, hogy úgy legyen!

Gálszécs, január hó 26-án.

T. szerkesztő ur!

Gálszécsen ez idén, a rövid farsang dacára is, annyi jó mulatság zajlott le és még fog lezajlani, hogy a minden rendű és rangú fiatalság ugyancsak kimulathatja magát kedvére, mert minden hétre jut valami, pedig nem is akármi, milyen közönséges mulatság, hanem olyanok, melyek szellemi élvezetet is nyújtanak, hogy az idősebb (a táncból már kivénült) rendek is megtalálják a maguk élvezetét. A járási közkörhöz javára rendezett, kitűnően sikerült hangversenyéről és az azzal kapcsolatos táncmulatságról a „Zemplén“ mult száma már megemlékezett; most pedig a gálszécsi kat. kör január 22-én tartott, működvelői színelőadással egybekötött farsangi mulatságról akarom értesíteni, mely szintén minden tekintetben pompásul sikerült. Ez alkalommal színre került *Margitay Dezsőnek* „Cserebogár“ című 5 felvonásos népszínműve zsufolt ház előtt. A működvelők valamennyien a polgári osztályból valók fiatal emberek és lányok, kik mindnyájan igen jól megállották helyüket, sőt némelyikük oly otthonosnak érezte magát a színpadon s oly jól játszotta szerepét, akár valami hivatásos színész.

Es most ott vagyok, hogy nem tudom, kit dícsérjek meg első sorban a szép előadásért; a

de ott szintén csak ama vigasztaló tudat fejjében, hogy a színpadi naiva az életben minden inkább, mint naiv. Hiába, a naiva ma már nem „chic“ s ezért alakul át oly rohamosan „chic-lány“-nyá, a poetáktól oly sokszor és oly szépen megénekelte egyszerűségnek nincsen is helye ma már ebben a „fin de siècle“ világban. Ez az általános felfogás: ez ellen hiába szállunk síkra, a kor szelleme, a divat, az izlés, vagy mit tudom én mi, nem akceptálja a naivitást, s erre is nem sokára fájó szívvel fogunk visszagondolni, mint a régi, elmúlt patriarkális idők egyik szép vonására, mely elmosódott korunknak izgalmai és küzdelmei között.

De a „chic-lány“ pompás jelenség, ki divatos és szellemes, ki vevvel gondolkodik, energiával cselekszik s bátran feltalálja magát bárhol — s a mellett lehet jó lány, kiből derék háziasszony fog válni és fényt, zománcot, elevenséget kölcsönöz a farsangnak, — épen annyira gyászos csapat a blazirt uracok csapata. Ha a „chic-lány“ szezonja a farsang, ugye ezeket a szomorú lovagokat hozzájuk méltóan csak a legszomorubb héten vihetjük a közönség elé.

A „chic-lány“ lehet kinövés, nem vitakozom fölötte; de mindenesetre a kór kinövése. De a divatos blazirtság az már fenyegető betegsége az izléstelen divatnak. És mikor önk, hölgyeim, a farsang alatt azzal vádolnak bennünket, hogy a naivságot mi öljük ki, a nagy héten jogosan csinálhatunk önknek egy keserű percet azzal a váddal, hogy a blazirtságot meg önknek köszönhetjük.

Nem akarok oly udvariatlan lenni, hogy

helyi tanügy mezején munkálkodó nőket és férfiakat-e, vagy az ügyes rendezőket? Nem; az előbbieket azért nem dícsérem, mert hiszen ők csak kötelességeiket teljesítették, midőn a nagyobbára tót ajku szülők gyermekeit annyira vitték, hogy velük egy hosszú (5 felvonásos színművet lehet előadni), nem kötelességem megdícsérni, de igen is kiemelni *Petz Károly* rk. iskolai tanítót és *Mihajla* Endre rk. s. lelkész, kik nem ismerve fáradságot, hetek óta buzgólkodtak, hogy az előadás jól sikerüljön és így Gálszécs és környéke közönségének élvezetes estét, a kat. körnek pedig szép jövődelmet szerezzenek. Dícséretet érdemel továbbá *Sárossy Imre* jbirósági végrehajtó a kordina és a többi színházi díszletek megfestéseért, továbbá *Pattenhauser Mátyás*, fodrász, a férfi szereplők ügyes (és a mi fő, ingyenes) maszkirozásáért.

Előadás után eltűnt a színpad és megkezdődött a tánc, mely kitűnő animóval folyt kivilágos-kiviradtig. Az első négyest 34 pár táncolta.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

helyi tanügy mezején munkálkodó nőket és férfiakat-e, vagy az ügyes rendezőket? Nem; az előbbieket azért nem dícsérem, mert hiszen ők csak kötelességeiket teljesítették, midőn a nagyobbára tót ajku szülők gyermekeit annyira vitték, hogy velük egy hosszú (5 felvonásos színművet lehet előadni), nem kötelességem megdícsérni, de igen is kiemelni *Petz Károly* rk. iskolai tanítót és *Mihajla* Endre rk. s. lelkész, kik nem ismerve fáradságot, hetek óta buzgólkodtak, hogy az előadás jól sikerüljön és így Gálszécs és környéke közönségének élvezetes estét, a kat. körnek pedig szép jövődelmet szerezzenek. Dícséretet érdemel továbbá *Sárossy Imre* jbirósági végrehajtó a kordina és a többi színházi díszletek megfestéseért, továbbá *Pattenhauser Mátyás*, fodrász, a férfi szereplők ügyes (és a mi fő, ingyenes) maszkirozásáért.

Előadás után eltűnt a színpad és megkezdődött a tánc, mely kitűnő animóval folyt kivilágos-kiviradtig. Az első négyest 34 pár táncolta.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

Sok volna a jelenlevő hölgyek névsorát elszámálnom, csak annyit említek meg — a mi természetes is — hogy ugy a színelőadáson, valamint a táncmulatságon is Gálszécs és a környék intelligenciája nagy számmal vett részt.

A derék működvelők az előadást a Gálszécsen építendő közkörház javára ma megismétlik. Február 5-én a polgári olvasókör rendez jótékonycélu táncestet.

r. l.

A vizaknai csata évfordulója. A kolozsvári országos történelmi emlékei-múzeum igazgatósága mozgalmat indított, hogy a hálás jelenkor a Vizaknán 1849. febr. 4-én elesett honvédek emlékét kegyelettel ülj meg.

Az ideai Széchenyi-lakomán ifj. Zichy János gróf mondja az ünnepies pohárköszöntőt.

Az ifjuság kegyelele. Az eperjesi jogakadémia nemes ifjusága elhatározta, hogy febr. 5-én a branyiszközi híres csata ötvenedik évfordulóján a honvédelemet ünnepiesen megkoszorúzza.

Az országos ipartanács előkészítő bizottságának elnöke Wekerle Sándor dr. v. b. t. tanácsos közigazgatási bírósági elnököt nevezte ki a kereskedelemügyi kir. miniszter. Az országos bizottság f. hó 30-án tartja első ülését.

Különlélek.

Királyi adományok. Öfelsége a király, kabinet-irodája útján s főispánunk előterjesztésére, Spiry Elek lasztóci gk lelkésznek 20 ftnyi, — Csanda János or.-kászmeri, Horváth Gábor zempleni, Sztár János b.-szerdahelyi tanítóknak pedig 15—15 ftnyi legkegyesebb adományt küldött.

Személyi hírek. Levelezőnk től részvétellel értesülünk, hogy nt. Sárkány Imre ev. ref. esperes a „canonica visitatio“ alkalmával annyira meghűlt, hogy f. hó 24-ike óta nagyfokú tüdőgyulladásban fekszik. Vajha sikerülne barátjának és házi orvosának, Schwarz Ignác dr. önfeláldozó, fáradságot nem ismerő orvosi ápolásának öt ismét kedves családjának és a társadalomnak megmenteni! Reméljük is, hogy a gondviselés megkönyörül a beteg esperesre és állapota jobbra fog fordulni. — **Suhajda Vilmos** aljárásbíró, aki az Ungvárrajáthelyezett Kail Béla aljárásbíró helyébe jött Ujhelybe, a kir. járásbírósnál működését a múlt héten megkezdte.

Pál-napja. A kegyes-tanítórendiek vezetése alatt álló s.-a.-ujhelyi rk. főgimnáziumnak új s magát már is szeretetre érdemesített igazgatója, Molnár Pál, igen tisztelt barátunk, f. hó 25-én ünnepelte nevenapját. A kiváló tanügyi férfiú névnapja alkalomból alig győzte fogadni a gratulációsokat, kik a vármegye és a város előkelősége soraiból személyesen keresték föl, hogy élőszóval adjanak kifejezést előtte legjobb kívánataiknak. Az intézeti ifjuság már Pál-nap estéjén szerenádval lepte meg szeretett igazgató-tanárát, az ünnepeltet. Másnap délben a piaristák vendégszerető asztalát díszes vendégkoszorú fogta körül, mely alkalommal ékesnél ékezebb pohárköszöntők szívből jövő, szívhez szóló szavakkal tolmácsolták a legőszintébb érzelmeiket.

A városi kaszinó bálja. Ez lesz farsangunknak legfényesebb és leglátogatottabb mulatsága. Így mutatja az érdeklődés és a nagy készülődés, mert nemesak a bálakat látogató városi urak közönségünk csaknem kivétel nélkül, hanem a vidék számos ura családjai is részt fog venni a mulatságon, a melynek minél sikeresebb és fényesebb tételén a vígalmi bizottság serényen működik. A mulatságra hétszáz elegáns meghívót már széjjel küldöttek, mindazonáltal a kik elnézésből, vagy tévedésből meghívót nem kaptak volna s arra igényt tartanak, eziránt forduljanak a vígalmi bizottság bármely

lemez, irigység tárgya a kezdők előtt, szívesen fogadott vendég a hölgyek között.

Hát még belülről! Minden szavával megértetni igyekezik, hogy a beszélés terhére van; rendesen leül és hallgat, legfeljebb kegyesen megengedi, hogy a hölgyek mulattassák, a mi meg is történik elég gyakran. De miről is beszéljen? Őt nem érdekli semmi, ő nem törődik semmivel, ő előtte nincsen semmi új, neki minden mindegy. Mennél hibebben tudja másolni az élőhalottat, annál tökéletesebb, neki síflí az egész világ; ha valaki elég könnyelmű azzal kompromittálni magát, hogy az élet komoly céljairól, boldogságról, szerelemről beszél előtte, — arra gunyosan mosolyog.

Ha női hűséget vagy erényt említ valaki, azt meg éppen hangosan kikacagja. Tudja jól, hogy mindez nem létezik, csak tapasztalatlan, korlátolt elméjű emberek agyréme!

Ilyenek ők belülről. Üresek, affektáltak, neveltségek; megjelenésükkel a testi bankrott, beszédeikkel s megjegyzéseikkel a szellemi bankrott prottípjai gyanánt igyekeznek bemutatni magukat.

S lehet-e tagadni, hogy a blazirtak — az itt lefotografizott külső és belső formában — megnyerték tetszését hölgyeinknek? Lányok és asszonyok érdekesnek tartják őket; úgy gondolják, hogy ezek már kipróbálták az életet s hízleg nekik, hogy olyan emberekkel vétetheik körül magukat, kik úgy mutatnak, mintha viharos mult feküdnék mögöttük. Es portálják őket. Hogy hány évesek, nem kérdezik. Huszhuszonegy éves gyerekek fészengenek a bla-

tagjához. Végül megemlítjük, hogy a mulatságon Dandás Aladár és Lukács Károly tizenhat tagból álló egyesült zenekara fog játszani.

A s.-a.-ujhelyi takarékpénztár évi közgyűlését f. hó 22-én tartotta, a részvényesek élénk érdeklődése mellett. A közgyűlés nevezetes momentuma volt az intézet érdemeiben gazdag igazgatójának, Dókus Józsefnek visszavonulása az intézet vezetésétől, aki — hivatkozva aggrorára és gyengült egészségére — igazgatói állásáról lemondott. A közgyűlés a lemondást mély sajnálattal vette tudomásul s a távozó igazgatót — az intézet felvirágoztatása körül szerzett sokoldalú érdemei elismerésül — örökös tiszteletbeli igazgatójává választotta. Igazgatóvá Meczner Béla nagybirtokost választották meg egyhangulag. Az igazgatóság és felügyelőbizottság tagjai a régiék maradtak.

A vasuti állomás és a gyártelep bővítése. Az ujhelyi vasuti állomásonál még alig, hogy befejezték a bővítési munkálatokat, már is arról értesülünk, hogy a kibővítést, különösen hadászati szempontból, már ez idén folytatni fogják s erre a célra 300,000 forintot vettek föl a vasutak költségvetésébe. Jó forrásból hallottuk, hogy a gyártelepi javítóműhelyt is nagyobbítani s a személyzetet már a közel jövőben szaporítani fogják. Berendezik továbbá a gyártelepen a villamos világítást s az itt elhelyezendő dinamó-gépek fejlesztik majd az áramot, melylyel a vasuti állomás pályaudvarát és indulóházát is meg fogják világítani. Bizony ez utóbbira van a legnagyobb szükség, mert a mai petróleom-mécses-világítás szinte szégyenletes ily nagy állomáson s a mostani egyiptomi sötétség mellett igazán esoda, hogy nincs napirenden a szerencsétlenség. Amolyan garasos gazdálkodásféle ez, amely beválthatik Mucsan, de semmi esetre sem Ujhelyben a gazdag államvasutak eme gécepontján.

A tűzoltók bálja mára virradva volt a színházban. Kétségen felül való jó sikeréről mához egy hétre hozunk tudósítást.

Piknik. A helybeli izr. népkonyha és iskolás gyermekeket felruházó egyesület elnöksége régi szép és nemes irányu szokást újított fel, amidőn elhatározták, hogy f. hó 25. 18-án táncmulatsággal egybekötött pikniket rendeznek. Kellemesen emlékeznünk vissza az évekkel ezelőtt rendezett hasonló mulatságokra, mert Ujhely és vidéke intelligens társaságának mindig a legkellemesebb találkozó alkalmi voltak e hagyományos híru piknikiek. Hogy mégis már néhány éve lekerült a farsangi naptárból, okát abban látjuk, hogy a nagy fáradsággal járó mulatság összehozására alig volt vállalkozó. Az idén a „Népkonyha egyesület“ fáradságtalan títkára volt az, ki a mulatság megteremtésére vállalkozott s azt már eddig is a megvalósulás stádiumába jutatta. A meghívók e napokban kerülnek ki a sajtó alól. Pályajegyek kaphatók az egyesület títkáranál, Widder Gyulánál.

Az ipartestület bálja február 4-én, a jövő héten szombaton fog a színházban megtartatni. Az illető körökben általában nagy készülődés mutatkozik már most is a mulatság iránt, eként a bil sikere, mint miután éven, ez idén is bizonyos.

Körvadászat. Alkalmi tudósítónk írja: Schwart Zsiga nagybérlo, mint évről-évre tenni szokta, ez idén is, és pedig a Csermely-

zirtság álarca alatt, csak hogy észrevétesse nek s érdeket keltsenek; pedig még arra sem értek rá, hogy tisztába jöjjenek azzal: mi teheti az embert valóban blazirtá. De persze, mikor fiatal kezdők felmennek a fővárosba és látják, minők kell lennie az embernek, hogy a hölgyek szívesen fogadják „chie-gavallér“ul: nem ismernek komolyabb föladatot, mint hogy mentül gyorsabban blazirtakká képezze ki magukat.

Es így terjed a kór, mely eleintén neveltséges, később szomorú. Mert a gondolkodás, a mit kezdetben affektál a tehetséges tanítvány, lassanként valóságga lesz; a fiatal ember léha, felületes, üres fejüvé változik — elernyed testében lelkében csak azért, mert pályája kezdetén úgy látta, hogy ezt mutatni divat „chie“, elegáns dolog.

Hagynak csak faképnél hölgyeink ezeket a neveltséges gyászlovagokat; ne találnák érdekesnek, hanem egyszerűen komikusnak, mikor tejeles száju gyerekek blazirtságról, életuntágról makognak, s gunyolnak mindent, a mi egy nő előtt legszentebb és legdrágább: bizony hamar kivessze a blazirtak gyászos csapatát.

S a nyereség nagy volna társadalmunkra nézve. Mert ha a „chie-lány“ gyakran jó lány odahaza, a teljesen elkészült blazirt uracs nagyon ritkán válik derek használható férfiuvá.

Városunk társaságainak lányai, és asszonyai! Lelkiismeretük vizsgálatánál elmélkedjenek a fölött: milyen részük van a divatos blazirtság terjesztésében? —

nyán, f. hó 22-én pompásul sikerült társas körvadászatot rendezett, melyre a vármegye notabilitásai, egyszersmind a kitünő házigazda jó barátai közül többen vették részt. Négy körben elesett 217 db. nyul és 2 róka. A vendégeit magyaros szíveslátással fogadó házi ur maga negyven darab nyulat lött. Vadászat után a szíves baráti fogadásról általában ismert házi gazdánál nagy vacsora volt, hol a felköszöntökben sem volt hiányosság.

Az időjárás gyönyörű. Tegnap, tegnap előtt is a hőmérő kénesőjét C. 14. fokig emelte föl a tavaszias erővel alátűzött napsugár. Hónak se hire, se hamva. Az utaseprők keze alatt porzik.

Honvédelemek megkoszorúzása. A sárospataki ref. főgimnázium VIII. osztályának tanulói a hazafias kegyelet oltárán áldoztak f. hó 22-én, midőn a bodrog-kereszturi honvédelemeket, az ott vivot diadalmas csata felszázados évfordulója alkalmából, megkoszorúzták s a magyar szabadságot, annak hőseit és vértanuit költeményben és prózában dicsőítették. A nevezett osztály növendékei, kikhez ugy az akadémiai hallgatók közül, mint az alsóbb gimn. osztályokból is többen csatlakoztak, úgy hogy a kiránduló ifjak száma 70 volt, — vasárnap a déli szemlélyvonattal utaztak B.-Kereszturba Kiss Elek, Csontos József és Rácz Lajos dr. tanáraik vezetése mellett, kikhez Radácsi György, a főiskola közigazgatója és Lengyel Endre dr., a szabadságharc egyik vitéz katonája is csatlakozott. A b.-kereszturi vasuti állomásról szép rendben vonult az ifjuság a honvédelemekhez, hol alig volt még akkor valaki, mert a bodrog-kereszturiai és kislaludiai csak az utolsó percben értesültek a pataki ifjuság kirándulásáról s csak az ünneplés folyama alatt vagy vége felé érkeztek tömegesebben. Miután az ifjak az emlékek szemben félkörben elhelyezkedtek, először is rázendítették a Szózatot; 4 első versszakának elhangzása után a történelem tanára, Csontos József, ment fel az emlék lépesőzetére s onnan alkalmi beszédet intézett az ifjusághoz, feltüntetve röviden a b.-kereszturi csata nagy fontosságát és feltüntetve az ő ünneplésük jogos voltát. Utána Molnár István VIII. oszt. tanuló szavalt a Bajza Apotheozis-át (Nyugosznak ők a hősiak!). Majd Marton János VIII. oszt. tanuló emlékezett meg lelkes szavakban, esinon kidolgozásu s ügyesen előadott beszédben szabadságharcunkról általában, aztán e nap jelentőségéről s magasztalta a névtelen hősoket, kegyeletrre s örök emlékezésre hiva fel porladó hamvaik iránt ifju társait! Beszéde végeztével vitte fel Kiss László VIII. o. tanuló az osztály nagy élő borostyán-koszorúját (Radácsi Margit és Markon Marika kisasszonyok fonták kiváló izléssel) az emlékezőslopra; a nagy nemzeti színű szalagokról e felírás volt olvasható: A sárospataki főiskola ifjusága — 1848—49. E közben az ifjuság rázendítette a „Tied vagyok, tied hazám“ kezdetű dalt. Majd Szász Tihámér VIII. o. tanuló szavalt a Endrödi Sándornak egy alkalmi ódáját. Befejezésül Lengyel Endre dr. mondott köszönetet, a szabadságharc hőseinek nevében, az ifjuságnak kegyeletes megemlékezéséért, hazafias lelkesedéséért; mint a csata egyik szereplője, részletesen ismertette a felszázaddal ezelőtt végbement b.-kereszturi csatát, végül hazaszeretetre intette az ifjuságot. — A Himnusz két versszakának eléneklése fejezte be a szép lefolyásu, kegyeletes ünnepséget. — A kiránduló ifjuság s tanárok a délutáni személyvonattal tértek vissza Sárospatakra, de előbb még élvezték az ünnepségre kijött b.-kereszturi és kislaludai urak vendégszeretét az állomás mellett lévő restaurációban. Még megemlítjük, hogy a kirándulás költségeinek egy részét Lengyel Endre dr. fedezte.

Butorraktár megnagyobbítás. Wilhelm Henrik, jóhíru helybeli butorkereskedő, a közönség igényeinek és kényelmének kívánván eleget tenni, raktárát egy nagy földszinti helyiséggel nagyobbitotta; a cégnek erről szóló tudósítása lapunk hirdetesí rovatában található. (Btt.)

Helyreigazítás. Lapunk mult számában Deutsch Simonnak a „Vörös ökör“-höz címzett koresmája is föl volt említve azok között, ahol mübort tesznek az asztalra a vendég elé. Deutsch Simon e hir olvasására személyesen fölkereste lapunk szerkesztőjét s előtte hitelenen (vasuti szállítólevelek, számlák és hasonló fölmutatásával) igazolta, a miről hivatalos uton is meggyőződünk, hogy ő egészen ártatlanul került lapunk ma egy hetes számában a stigmatizált koresmárosok, vendéglősök és kávéosok névsorába. Mindezekről meggyőződven, hirlapirói kötelességet teljesítünk, midőn a Deutsch Simon üzetét, kifogástalan jó pincéjét, s annak a Nyirvidékről származott istenadta vinkóját a fogyasztó közönség teljes bizodalmaiba visszaajánljuk.

Cigány-hangverseny. Dandás Aladár és Lukács primások, mint értesülünk, tizenhat

Folytatás a II. mellékleten.

tagu jó zenekarokkal a jövő február 16-án a színházban hangversenyt fognak rendezni. A programot a legújabb nemzetközi és a legszebb magyar zenedarabokból fogják összeállítani. A koncert után táncmulatság lesz.

— **Gyújtogatás.** F. hó 24-én reggel, a Rózsa-utcai 54. sz. több család lakta házat nagy veszedelem fenyegette. Rohály János favágó észrevette, hogy a félreeső hely fedele egyszerűen csak lángot vetett. Kiáltására az elősietett házbéliek néhány kupa vízzel a tüzet beoltották és megtalálták a tüzet okozó esővát is, amelyet gonosztevő lélek dugott a fedél alá. — A gyújtogatót a rendőrségnek kinyomoznia nem sikerült.

— **A közigazgatási bizottság** legközelebbi rendes ülését, mint e perében értesülünk, febr. 9-én d. e. 9 órakor tartja.

— **Bösendorfer zongora hamisítók.** Az utóbbi időben nagyon sok zongora jön forgalomba Bösendorfer elnevezéssel, mely nem egyéb hitvány utánzatnál. A közönség érdekében fekszik az ilyen utánzóktól óvakodni. A bevásárlásnál tessék a **bécsi Bösendorfer** céghez, vagy annak **budapesti képviselőjéhez** Chmel és fia céghez felvilágosítás végett fordulni. Az utánzók a közönség jóhiszeműségét az utóbbi időben különösen Magyarországon használják ki.

— **Asthma, mellbajok** és mindennemű köhögés, továbbá a gége, légcső és tüdő hurutos megbetegedései, valamint szűkmellűség, nyálkásodás, leggyorsabban megszüntethetők az évek óta bevált, orvosi előírás szerint készített Szt-György tea és a hozzátartozó Szt-György-hurutpor használatával. E hírneves különlegességek már sok ezer embernek adták vissza egészségüket, amit számtalan elismerő levél is igazol. Valódi minőségben csak a Szt-György-gyógyszertárban, Bécs V. Wimmergasse 33 kapható, 2 esomagonként 1 frt. 20 kr-ért porto nélkül.

— **Az ügyetlen bakter.** A múlt hét egy sötét éjjelen történt, hogy a Palotás-utcai éjjeli ór egy gyanús alakot pillantott meg, amint a göröngyös uton egy gyalogszánkát húzott maga után a Bereczki-utca felé. Igazolásra szállította, ekkor azonban a sárban szánkázó valaki ill a berek nádakerek. . kerekét oldott úgy, hogy máig sincs nyoma. A szánon egy 60 literes fordó bor egy nagy gépszij s egyéb apróság is volt, ami a rendőrséghez került. Itt néhány nap mulva kisütötték, hogy a bort a megugrott tolvaj az újhelyi határköresmából, a gépszijat s a többi holmit pedig Egri András molnártól az ugynevezett pappalomban lopta.

— **Anticalvus** a neve azon elismert kipróbált szernek, mely hajkihullás, fejkorpa, kopaszodás ellen a legsikeresebben használható. Az Anticalvus a haját puhítja, a fejbőrt tisztítja, s a haj mindennemű bántalmait eltávolítja. Nemesak férfiaknak és nőknek, hanem gyermekeknek is kitünően ajánlható. Üvegjét 2 koronáért küldi a főszétküldési raktár; **Kanitz** Ödön gyógyszerháza Balassa-Gyarmaton, de kapható minden más gyógyszerháznál is.

— **A Jókay-utcában** egy intelligens családnál két fiatal ember teljes ellátást kaphat. Hol? megmondja a kiadóhivatal.

— **AZ „Adalékok Zemplén-vármegye Történetéhez”** c. havi folyóiratunknak februáriusi füzeté, mivel hogy a kövesdi vár XV. századbeli képeinek kliséje Budapesten kellő időre el nem készülhetett, előreláthatóan némi késedelemmel fog megjelenni, a miért előfizetőink szíves türelmét kérjük.

A kiadóhivatal.

Henneberg-selyem

45 krtól 14 ft 65 krig méterenként — csak akkor valódi, ha közvetlen gyárból rendeltek. — fekete, fehér és színes, — a legdivatosabb szövés szín és mintázatban. **Privát-fogyasztóknak** pósbérb és vámmentesen valamint házhoz szállítva, — **mintákat pedig postafordultával küldenek Henneberg G.** (cs. és k. udvari szállító) **selyemgyárai Zürichben.**

— Magyar levelezés Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó — 1.

Irodalom.

Családtörténeti Értesítő, Komáromy

András dr. az Akadémia levelező tagja és **Pettkő** Béla a nemrég elhalt veterán historikus **Nagy Iván** nevével adtak címül a szerkesztésükben megjelenő **családtörténeti értesítő**-nek, mely a „Magyarország családai” című alapvető munka, s a „Magyar Heraldikai és Genealogiai Társaság” évkönyvei nyomán fog készülni s havonként egyszer jelenik meg. Az új családtörténeti értesítő ösmertetni fogja a magyar nemesség eredetét, fejlődését, köz- és magánjogi helyzetét, kiváltságait és predikátumai keletkezését, s a használatunkhoz való jogosultság feltételeit. Közli a felsőbb hatóságoknak a nemesség igazolás-módjára kiadott rendeleteit, összeállítja levéltári adóösszeírások alapján a régi nemesi lajstromokat,

a „Liber Regius”-ban őrzött armálisokat s foglalkozik a történelmi multu kihalt családokkal is. A belügyminiszter engedelmével lesz a folyóiratnak egy „**Hivatalos Értesítő**” c. mű rovata, melyben a belügyminiszterium, mint legfőbb nemesi hatóság részéről régi nemességek előismerésére, címerek és predikátumok igazolására, ősfák hitelesítésére, nemesi névváltoztatásokra stb. vonatkozó határozatokat havonként pontosan közli. A tárcarovat nyitva áll a közönség kérdéseinek és feleleteinek. A folyóirat peesét- és cimerrajzokkal illusztrálva jelenik meg s munkatársai az országos levéltár tisztviselői és elismert szakemberek. A „**Nagy Iván**” előfizetése 5 ft. Megrendelhető az országos levéltárban (Vár, I. ker.)*

Egyesületi élet.

A Zemplén vmegyei kaszinó választmányára **Hlavathy József** elnökkel megtekintette a kaszinónak immár felépült új helyiségét, mely alkalommal megbeszélés tárgyát képezte az új helyiség miként leendő beosztása. Mint értesülünk, az új helyiség a következő termekből fog állani: 1 nagy (billiárd) terem, 1 olvasó-, 1 tárgyaló, 2 kártya-terem, 2 öltöző szoba s egy dupla üveglakokkal ellátott fűthető veranda, mely egyik legkellemesebb helyisége lesz a kaszinónak nemesak nyáron, de télen át is. Tervbe vétetett, hogy még villamos ventilátort is fognak a helyiségekbe alkalmazni. A kaszinó új otthonát f. é. márcis 16-án foglalja el. Az új helyiség megzemlélése után a kaszinó elnöke köszönetet mondott **Staut József** kaszinói titkárnak azért a közbenjárásért, hogy a régi helyiséget a városi kaszinó bérelte ki, s így a vm.-i kaszinó nagyobb tehertől szabadult meg.

Az árvasegítő és jótékonyági egyesület egésze alatt életének immár 10-ik évébe jutott el a s.-a.-újhelyi árvaház, az emberszeretnek ami tehetősebb társadalmunk hajlamaiban mindjobban meggyökerező ez a közjótékonyági intézménye.

Előttünk van az egyesület arisztidési lelkületű pénztárosának, **Vass Józsi** bátyánknek az 1898. évről szóló felülvizsgált számadása, mely szerint az egyesületnek évi bevétele 1521 ft 26 kr. volt s ebből 300 ft 96 kr. pénzmegmaradvány jött át az 1899. évi jótékonyágveteményes kertjébe magnak. Kívánjuk, hogy az a mag ott legalább is tisztelesen szaporítson!

Az 1898. év bevételeit, örömmel konstatáljuk, uralták a kegyes adományok.

Nem hivatkozásból, de azért, hogy a szép példa mennél több követőre találjon, közöljük itt a kegyes adakozók névsorát, a mint következők:

1. A s.-a.-újhelyi műkedvelők előadásából 180 ft 00 kr.
2. S. A.-Ujhelyi várostól 100 ft — kr.
3. A s.-a.-újhelyi ifjuság mulatságából 54 ft 27 kr.
4. A „Zemplén” c. lapnak 1898-ban újvíj gratulációk megváltása címén gyűjtése 26 ft — kr.
5. A Zemplén-megyei ipar- és keresk. banktól 20 ft — kr.
6. Főtiszt. Miklóssy István g. k. esperes lelkész úrtól 20 ft — kr.
7. A s.-a.-újhelyi állami vasuti altisztek táncmulatságából 16 ft — kr.
8. A s.-a.-újhelyi polgári takarékpénztártól 15 ft — kr.
9. Ferencz-testvérek keezer-kosztolányi múmalom tulajdonosoktól 15 ft — kr.
10. A s.-a.-újhelyi Népbanktól 10 ft — kr.
11. Nemesik Gyula és társai által rendezett mulatságból 6 ft 22 kr.
12. Thuránky László úrtól 6 ft — kr.
13. Özv. Diószeghy Jánosné urnó adománya 5 ft — kr.
14. Kellner Soma dr. úrtól 5 ft — kr.
15. Balogh Anna urnótól 5 ft — kr.
16. Homonnai izr. fillér-egyesülettől 5 ft — kr.
17. Zinner Henrik úrtól az árvaházhoz feljáró utnak helyreállítására 5 ft — kr.
18. A Novák János és Begala rendeztek mulatságból 5 ft — kr.
19. Zinner Henrikné urnótól karácsoni ünnepekre 5 ft — kr.
20. Mélt. Dókus Gyula ur gyűjtése 4 ft 50 kr.
21. Egy ösmertentől 4 ft 45 kr.
22. Petz Vilmos kir. főmérnök úrtól 4 ft — kr.
23. Fuksz Jenő úrtól 3 ft — kr.
24. Hlavathy Elek úrtól Otaries Mihály peréből 2 ft — kr.
25. Hlavathy Elek úrtól 2 ft — kr.
26. Fehér Andorné urnótól — ft 50 kr.

Osszesen: 523 ft 94 kr.

Vajha a jótékonyág ebbe a folyó évben még nagyobb arányokat öltene! Kívánjuk, kérjük az apátlan-nyátlan földhöz ragadt szegény árvák fölsegítése érdekében!

Kimutatás

a gálszécsi járási közkórház javára 1899. január 14-én Gálszécsen rendezett hangversenynyel egybekötött táncest eredményéről.

Jegyekért befolyt	336 ft 16 kr.
Felülfizetésekből, illetve adakozásokból:	228 ft 11 kr.
Osszesen:	564 ft 27 kr.
Kiadás:	432 ft 19 kr.
Maradvány:	132 ft 08 kr.

A rendezőség nevében:

Obláth Mór dr., **Haas József,**
elnök. pénztáros.

Felülfizettek, illetve adakoztak: **Andrássy Géza** gróf 100 ftot. — **Hoyos Sándor** gróf 8 ftot. — **Polányi Géza N.-Mihály** 7 ftot. — **Molnár Béla** dr. 6 ftot. — **Zichy Andor** gróf 5 ftot. — **Fischer Gusztáv** báró 4 ftot. — **Szemere Gáspár,** **Kossuth István,** **Wollner Antal** 3—3 ftot. — **Szepessi Arnold** dr., **Szladek Károly,** **Somossy Sándor,** **Glük Sára,** **Goldberger Simon,** **Görgey Pál,** **Friedmann Mór** dr., **Dudko János,** **Fábray Béla,** **Grünberger Salamon** 2—2 ftot. — **Besenyey István,** **Wirtschafter Bert.,** **Fein József,** **Grünberger Bernát,** **Mandl Dezső,** **id. Grün Armin,** **Dobránszky Dezső,** **Schweiger Ignác,** **Novák István** dr., **Kohn Márk,** **Ilnatko Emil,** **Markovics Mayer** 1—1 ftot. — **Pethő János** 50 krt. — Fogadják a nemesszívü adakozók ez uton is köszönetünk kifejezését.

A homonnai polg. fiu- és felső-kereskedelmi iskola önképző-dalos- és zeneköre, **Bizzel Margit** k. a., **Mendly Károly,** **Zselvay János** és **Szamosi József** urak szíves közreműködésével, a f. évi február hó 4-én a „**Stefánia**” szálló nagytermében, a „**Gerecz**”-alap és saját pénztárai gyarapítására, táncal egybekötött hangversenyt rendez. — A kik meghívót nem kaptak s arra számot tartanak szíveskedjenek a rendezőséghez fordulni.

A gálszécsi polgári olvasó-kör, saját könyvtár alapjának gyarapítására, a f. évi február hó 5-én Gálszécsen a „nemzeti szálló” termeiben jótékonycélu táncestét rendez. Felülfizetéseik köszönettel fogadtatnak s a „Zemplén”-ben nyugtattatnak.

A közönség köréből.

(Alak és tartalomért a beküldő felelős.)

Válasz a „sulyos vádakra.”

A „Zempléni Hírlap” folyó évi január 25-én megjelent 8-ik számában egy jóakaróm sulyos vádat emel ellenem, amelyekre nézve válaszomat a következőkben terjesztem elő:

1-ór. A 305 frt 75 kr-nak szabálytalan kezelésére nézve kijelenttem a vizsgálat során, hogy ez bizalmi kérdés volt közöttem és **Behyna Miklós** s.-a.-újhelyi lakos között s ezen alitásmat **Behyna Miklós** maga is megerősítette, ekként annak elintézése elé bátran nézek és nézhetek.

2-ór. A jegyzői egylet elnökségéről történt visszalépésem óta közöttem és az egylet között meghasonlás történt s a múlt év szeptember havában felhívott az egylet, hogy az országos jegyzői árvaház alapja javára a s.-a.-újhelyi polgári takarékpénztárban kezelt összegről szóló betéti könyvet adjam át. En e felszólításra értesítettem az egylet elnökét, hogy a betéti könyvet az egylet pénztárnokának bármikor rendelkezésére bocsátom. Ettől az időtől és annak előtte én **Fodor Jenő** egyleti elnök urat az átadás szabályszerű eszközlése céljából magamnál sohasem tisztelhettem, de az egylet pénztárnoka sem jelentkezett e végből nálam, az őrizetem alatt lévő betéti könyvet pedig felelőségem érteében csak elismervény ellenébe adhatom át. Az egyleti elnöknek szabálytalan eljárását tehát egyéni tapintatlanságának minősítem.

3-szor. A jegyzői nyugdíjalap állásának tisztázása tekintetében a választmány mult 1897. évi november 2-án kelt határozatával utasított engem, hogy az alap állásáról 1876 évtől 1896. év végeig a törzskönyvi előírások és lerovások tekintetében számoljak le. En a leszámolást elkészítettem s az úgy a vármegye tek. törvényhatósági bizottságához, mint az egylet elnökéhez 1898. évi március 15-iki kelettel beterjesztetett. A vármegye tekintetes törvényhatósági bizottsága a leszámolást 1898. évi május 27-én tartott közgyűlésében felülvizsgálván, 320/11,764. szám alatt kelt határozatával a következőket mondotta ki:

„Nem mulaszthatja azonban a vármegye ez alkalommal elismerését jegyzőkönyvi diesérettel kifejezni a törzskönyvezés és nyugdíjügyek méltatlanul meggyanusított a jegyzői nyugdíjalapra ügyelő választmány ezidő szerinti jegy-

zje: Pataky Miklós s.-a.-ujhelyi jegyző iránt az ügy körül kifejtett nemes buzgalmaért s a törzskönyvezés és nyugdíjügyek előadásával továbbra is őt bizza meg. Ennyit a vád e részére. De tovább megyek, mert az egyetelnöksége a főispán úr öméltóságánál azzal is vádolt, hogy a nyugdíjszabályrendeletet a múlt évi szeptember 9-én tartott választmányi ülésből nyert megbízatás folytán át nem dolgoztam és be nem mutattam. — Látszik, mily szakavatott kezekbe került az egyetelnöksége, mert ha a panasz megtétele előtt az egyetelnöksége betekintett volna a vármegyei iktatóba, 1898. évi szeptember 29-én 22.862. ikt. szám alatt megtalálja az általam át dolgozott új szabályrendelet tervezetét, mely tudtommal szabályrendeleti erőre is emeltetett.

4 szer. A leltározások foganatosítására tett tendentiosus megjegyzés csak oly egyéntől származott, aki a törvény rendelkezéseit soha el nem olvasta; mert ha elővasta volna, tudnia kellene, hogy a leltározási költségek megállapítása a kir. járásbíró hatásköréhez tartozik, e tekintetben pedig a kir. járásbíró ellenem panaszt soha nem tett; de nem tehetnek az érdekeltek sem, mert a ritkán előforduló becslési, vagy tanúzási díjak általam a bírói megállapítás szerint mindenkor kifizetteknek. Ha pedig a megállapított költségek a felek által ki nem fizetteknek, természetesen, hogy sajátomból nem fizethetem, mert a magam díja is oda van.

Mindezek alapján felkérem a közvéleményt, hogy az előadottak után elfogulatlanul ítélezzék; a cikk íróját pedig arra, hogy seperjen a maga küszöbe előtt.

Addig is, míg e tekintetben megteszem a kellő lépéseket, felkérem a szerkesztő urat, hogy válaszmomat becses lapjában közölni sziveskedjék. Kelt S.-A.-Ujhelyben, 1899. január 25-én.

Pataky Miklós.

TANÜGY.

A Zemplén-vármegyei Tanító-Egyesület hivatalos rovata.

— Rovatvezető: Schneider Jakab, —

Kéziratok a rovatvezetőhöz S.-A.-Ujhelybe küldendők.

Válasz.

A „F.m Hl.“ jan. 25-iki számában „Egy egyesületi tag“ aláírásával megjelent „A zemplén-vármegyei tanító-egyesület“ című cikkre reflektálva, tekintettel a komoly hangra és tartalmában nyilvánuló tárgyalagosságra, de meg azért is, hogy bebizonyítsuk, mennyire tiszteljük az elfogulatlan és igazságos kritikát, teljes egészében átveszem a sorokat, értsenek belőle, kiket illet és nézzük, ki szólal fel majd ellene.

Legyen azonban szabad már eleve azon észrevételemet kockáztatni cikkíró kartársammal szemben, hogy ő is, mint mai napság mindenki igen praktikus ember, ő is a dolognak a könnyebb végét választotta; mert könnyebb és háládatosabb dolog ám kritizálni, mint cselekedni, hiszen kartársam részére éppen úgy nyitva áll a cselekvés tere, mint a tisztikar bármelyik tagjának.

Megengedem, hogy a tiszteteknél elő kell járniuk a csatában, no de ha mindenki jobban szereti a békét, már a kényelem kedvéért is, azért a közlegények mindig gyakorolhatnak.

És még egy kérdés, minek a szomszédba vinni a családi ügyeket, mikor azokat a házi tűzhelyen is el lehet intézni?

Ime a felszólalás egész terjedelmében:

„A zemplén-vármegyei tanítóság az egyesülésben rejlő kiváló előnyeinek és fontosságának tudatától áthatva, az 1997. december 9-iki közgyűlésen való tömeges megjelenésével élénken demontsrálta, hogy a sok évi mulasztást helyrehozni és tevékenységével érdekeit előmozdítani komolyan akarja.

Igen sok és szép határozat hozatott ezen nevezetes közgyűlésen. Ha ezen életrevaló sok határozat közül csak egynehány is teljesedésbe megy, ugy egyesületünk igen szép virágzásnak indulhatott volna. Figyelemmel kísérve egyesületünk egy évi működését sajnosan kellett tapasztalni, hogy mint sötét felhőből egy kis időre előbukkan a nap is, aztán megint a felhők mögé buj, — ugy a mi egyesületünk is

hosszas hallgatás után rövid időre a cselekvés terére lépett; de csakhamar elaludt.

A munkálkodásnak seholy semmi nyomát nem találok. Semmi sem emlékeztet arra, hogy ime: oly egyesületnek vagyok tagja, mely mindnyájunk szellemi és anyagi érdekeink előmozdításán fáradozik. Nincs szándékomban az elnököt vádolni, mert az ő joakaratóról és buzgóságáról meg vagyok győződve; de annál súlyosabb vád illeti a tisztikar azon tagjait, kik a beléjük helyezett bizalomnak megfelelni vagy nem tudnak, vagy nem akarnak. Csak igen röviden fogom elősorolni mindazon mulasztásokat, melyeket az egyesület vezetői eddig elkövettek. Hadd győződjék meg minden ember azon nagyfoku indolenciáról, melylyel egyesületünk iránt viseltetnek.

A közgyűlésnek egyik legérdekesebb határozata: egy organum létesítése volt, mely hivatva volna állandó kapcsolatot létesíteni a tagok között. A tanügyi rovat, mely a Zemplén című lapban minden héten megjelenik, minden, csak kapcsol nem. Kárba vészett munka a rovatvezetőnek minden fáradozása, ugyszólván, egymagára hagyva, eredményt nem érhet el. Hány érdekes kérdést vetettünk fel; szölt-e valaha egy is hozzá, keletkezett-e egyszer is egy polemia, melyek pedig többnyire igen tanulságosok és észfejlesztők szoktak lenni.

Megalakult a két „működési kör“; de ugy látszik, csak annak, hogy téltenségükben nagyokat ásitozzanak.

A közgyűlésen ígéretet kaptunk Dókus Gyula urtól, hogy mihelyt a megye megszavazza az 1%-os közművelődési pótdadót. ezen alpból a tanítók fuvardíjai utalványoztatnak majd ki. Talán az elnök ur tudná megmondani, hogy az ígéret miért maradt csak pusztán ígéret, hogy az egyesületnek ezen legvitálisabb kérdéséről mért hallgatják el? Már pedig, míg a napidíjak ügyét előnyönyösen meg nem oldják, addig az egyesületi élet felvirágoztatásáról szó sem lehet.

Hogy milyen nagy a nembánomság minden téren, mutatja a tagsági díjak beszédese körül észlelhető nagyfoku hanyagság. En például (s bizonyára mások is) már befizettem volna az 1 ftnyi tagsági díjat, de nem tudom a pénztárnok ur címét s talán az is az emberi gyarlóságokhoz tartozik, hogy az ilyen fizetési kötelezettségeknek csak akkor teszünk eleget, mikor már nagyon szorítják az embert, erre nézve, illetve a fizetésre egyetlen egy felszólítást sem kaptam (s így bizonyára mások sem).

Igy keletkeznek aztán a hátrálékok. S míg az 1 frot bárki is könnyen lefizetheti, a 2—3 évi hátrálékoknak rendes sorsuk, hogy egyáltalán nem fizetik ki.

Az egyesületeknek egyik igen szép célja: Pályáteleknek kitézése s azoknak jutalmazása. Sok szép és üdvös eszme indult már ki az egyesületekből s ha azok életrevalósága bebizonyult, sokszor törvényerőre emelkedtek. A mi egyesületünk is kitézett pályáteleket, sorsukról eddig nem tudunk semmit, pedig már régen volt. Hol maradt a serkentés, buzditás a munkálkodásra, no és aztán pénzünk sines azokat jutalmazni.

Csak nagyjából emeltem ki azokat a mulasztásokat, miket eddig elkövettek s a mely uton haladva biztosra vehető, hogy egyesületünk visszaesik a lethargiába, melyből csak nehezen lesz újra felrázható.

Egy egyesületi tag.

Vármegyei Hivatalos Rész.

T. Zemplén-vármegye törvényhatósági bizottságának S.-A.-Ujhelyben 1898. 22-én tartott közgyűléséből.

964/29857. Olvastatott a Belügyminister Öngyméltóságának f. évi 6702. eln. szám alatt kelt körrendelete, melylyel *Ő cs. és Kir. Felsege* folyó évi augusztus hó 18-án kelt legfelsőbb kéziratával a kitaró és lelkiismeretes köteleesség teljesítése jutalmául alapított diszérem szabályzatát megküldi

Ugy a körrendelet mint a Szabályzat a közönség tájékoztatása céljából a „Zemplén“ hivatalos lapban közhírré tételni és egyben tudomásul vétel végett az alispán és 10 járási főszolgabíróknak kiadatni határozatott.

Miután pedig a hivatkozott és a diszérem szabályai rendelkezéseinek magyarázására vonatkozó körrendelet azon része, mely szerint a diszéremlre nem jogosít az, ha valaki a negyven év egy részét törvényhatósági, városi, vagy községi szolgálatban töltötte, a többit pedig államszolgálatban, mert ebben az esetben a szol-

gálatadó nem ugyanaz, a törvényhatósági, városi, és községi tisztviselőkre sérelmes, mert ez a Szabályzat intencióival ellenkezik és mert ezen tisztviselők az államgéppezet tagjait képezvén, az államtisztviselők tagjaiul tekintendők; felirat intézetni határozatott a Belügyminister Öngyméltóságához ezen magyarázatának a Szabályzat intenciójához képest való átalakítása iránt.

Kelt mint fent.

Jegyzette:
Dókus László,
vm. II. aljegyző.

Kiadta:
Dókus Gyula,
főjegyző.

Másolat.

Magy. kir. belügyminister 6702. szám. Körrendelet. *Ő cs. és kir. Felsege* folyó évi augusztus hó 18-án kelt s a Budapesti Közlöny f. évi 189-ik számában közzétett legfelső kéziratával, ötven évi jubileoma alkalmából, a kitaró és lelkiismeretes köteleesség teljesítése jutalmául adományozandó diszérem méltóztatott legkegyelmesebben alapítani. Midőn ezen diszérem alapszabályait a törvényhatóságnak idezárva megküldöm, egyuttal a szóban levő diszérem adományozása körüli eljárásra nézve, nevezetesen az Alapszabály 3. §-ának magyarázatául a következőket hozom a törvényhatóság tudomására. Az Alapszabályok 3. §-a első bekezdésében, mely az igényjogosultság feltételeit állapítja meg az „egy és ugyanazon szolgálat“ akként értelmezendő, hogy a szolgálatadó egy és ugyanaz lett legyen a megszakítás nélküli hű és kielégítő negyven évi alkalmaztatás alatt, tekintet nélkül arra, hogy az illető a szolgálat bármely ágában (közigazgatás, közoktatás stb.) vagy bármely minőségben (fogalmazási, számviteli, kezelőtiszt stb.) működött. Mindenki igényel bir tehát a diszéremlre, — ha a többi feltételeknek megfelelően — negyven évet töltött állami szolgálatban, vagy negyven évet törvényhatósági, esetleg egy és ugyanazon magán-szolgálatban. Minthogy pedig a katonaszolgálat szintén államszolgálatnak tekintendő, enélfogva ha állami alkalmazotról van szó, ennek összszolgálatába a katonai szolgálati évek is betudandók. Ellenben nem jogosít a diszéremlre az ha valaki a negyven év egy részét törvényhatósági városi vagy községi szolgálatban töltötte, a többit pedig államszolgálatban, mert ebben az esetben a szolgálatadó nem ugyanaz. Az éremre való igény igazolásáról ugyanazon §. második bekezdése világosan intézkedik. Az igény jogosultság megbirálása és az érem megadásának megállapítása, ha tényleges állami szolgálatban levő pályázóról van szó, az első foku fellettes hatóság által történik, a mely aztán az igényjogosultság igazolására vonatkozó okmányokkal felszerelt folyamodványt, az igényjogosultság fennforgásának megerősítése mellett hivatalos uton a minis-terelnökséghez terjeszti fel. Minden más esetben azon első foku közigazgatási hatóság, a melynél az igény érvényesítetik, az igényjogosultság megbirálása és az érem megadásának megállapítása végett az ügyet rendes hivatalos uton a minis-terelnökséghez terjeszti fel. Felhívom a törvényhatóságot, hogy ugy a mellékelt Alapszabályoknak, valamint a szóban levő diszéreml adományozása iránti kérelem tárgyalásánál követendő eljárásnak a lehető legszélesebb körben leendő közzététele iránt intézkedjék. Budapesten 1898. dec. hó 7-én *Perczel* sk.

Másolat

Az 1898. évi augusztus hó 18-án kelt legfelső kézirattal alapított „Diszérem 40 évi hű szolgálatokért“ Szabályzata. 1. §. *Ő császári és apostoli Királyi felsege*, oly szándékkal, hogy kitaró és lelkiismeretes köteleesség teljesítését tisztelőben részesítse és legfelső elismerésének látható jele

által az osztrák-magyar monarchia népességének minden osztályát hivatásos tevékenységében való hű kitartásra buzdítsa, ötven évi uralkodási jubileumának ünnepe alkalmából érmet méltóztatott alapítani, mely „Diszereum negyven évi hű szolgálatokért” nevet fog viselni és rang, állás és nemkülömbösége nélkül adományozandó. 2. §. Ezen érem bronzból való és az előlapon Ő császári és apostoli Királyi Felsége mellképét mutatja e fölirással: „Franc. Jos. I. D. G. IMP., Aust., Rex. BOH. ETC. ET. REX. AP. HUNG.”; a hátlapon, közepén a felirást „XXXX. ANNORUM,” köriratul pedig: „SYGNUM LABORIS FIDELITER PERACTI.” Az érem 39 milliméter széles vörös szalagon baloldalán viseltetik és az ezüst érdemkereszt után sorakozik. 3. §. Az érem egy és ugyanazon nyilvánosan vagy magánszolgálatban megszakítás nélkül 40 évi hű és kielégítő alkalmatosságért adományoztatik. Az éremre való igényt a pályázók tartoznak a fentebbi követelmények igazolása mellett érvényesíteni, még pedig, ha az illetők tényleges állami szolgálatban vannak, följebbvaló hatóságuknál, minden más esetben szolgálati, illetve lakóhelyük első foku közigazgatási hatóságánál. Az igényjogsultság megbirálása és az érem megadásának megállapítása, ha tényleges állami szolgálatban levő pályázóról van szó az első foku felettes hatóság által történik s ha az illető valamely központi hatóság tagja, ugyanezen hatóság által; minden más esetben a közigazgatási országos hatóság által. 4. §. Mindenki a ki „Diszereum negyven évi szolgálatokért” kitüntetést nyerte, jogosítva van, hogy magát az érem „tulajdonosának” nevezze és minden szolgálati iratban mint olyan jelölendő meg. Pusztán a szalagot, az érem nélkül, viselni nem szabad. 5. §. A tulajdonos halála után az érem az örökösöknek marad. 6. §. A büntető törvénynek a rendjelek és diszjektivények elvesztésére vonatkozó határozmányai ezen éremre vonatkozólag is alkalmazást nyernek.

320/99. 1. sz. A homonnai járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetmény.

Az 500 forint fizetéssel, 200 forint utiátalánnyal és a szabályrendeletileg megállapított látogatási és rendelési díjakkal javadalmazott homonnai körörségi állás lemondás folytán üresedésbe jöve, arra pályázat hirdettetik azzal, hogy az 1883. évi I. t. cz. 9. és az 1876. évi XIV. t. cz. 143. §-ai alapján felszerelt kérvények hozzám 1899. évi február hó 25-éig beadandók, mivel a kellőleg fel nem szerelt, vagy elkésztetlen beadott folyamodványok figyelembe vétetni nem fognak.

A választás 1899. évi február hó 28-án d. e. 10 órakor Homonna nagyközség tanácsstermében fog megejtetni.

Homonnán, 1899. évi január hó 23-án.

Haraszthy Miklós, főszolgabíró.

Heti naptár.

Vasárnap,	január 29.	Septuages.
Hétfőn,	január 30.	Márta
Kedden,	január 31.	Nol. Péter
Szerdán,	február 1.	Ignác.
Csütörtökön	február 2.	Gy. sz. B.-A.
Pénteken,	február 3.	Balázs
Szombaton,	február 4.	Ver. K. And.

A szerkesztő postája.

R. J.-nek — Helyben. Ime a praktikus tanács himeztessé pl. a törülköző-tartója fölé ezt a közmondást: „Kevély sorsa: megaláztatás!” s adja át kedves kebelbarátjának névnap ajándékkul. Ez talán kigyógyítja.

Ki ön? Az „érdekes lopásról” adott jelentését nem közöljük, annál az egyszerű oknál fogva, mert névtelenül küldötte be.

Felölös szerkesztő:

Dongó Gyárfás Géza.

Kiadó-tulajdonos: **Éhler Gyula.**

Hirdetések.

Tk. 52—55/1899. szám.

Hirdetmény.

Csabalóc—Szerkócz és Virava községek telekkönyvei birtokszabályozás következtében átalakítottak és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. évi XXIX., az 1889. évi XXXVIII. és az 1891. évi XVI. t. czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik az 1892. évi XXIX. t. cz.-ben szabályozott eljárás, a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatott.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, akik az 1886. XXIX. t. cz. 15 és 17. §-ai alapján ideértve a §-oknak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5 és 6. §-ában és az 1891. XVI. t. cz. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. XXXVIII. t. cz. 7. §-a és az 1891. XVI. t. cz. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. évi XXIX. t. cz. 22. §-a alapján történt törlesei érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlesei kereseteket hat hónap alatt vagyis 1899. évi július hó 31-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlesei kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886. XXIX. t. cz. 16 és 18. §-ainak eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5 és 6. §-ában foglalt kiegészítéseit és a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, irásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1899. évi július hó 31. napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik a telekkönyvi átalakítás tárgyában tett intézkedések által nemkülönböztetve azok, kik az 1 és 2. pontban körülírt esetekben kívül az 1892. XXIX. t. cz. szerinti eljárás és az ennek folytán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t. cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt vagyis 1899. évi július hó 31. napjáig bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik; az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelemre méltó azok a felek, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatolhat, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Kelt Homonnán, a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságnál 1899. évi január hó 11-én.

Kótsch,
kir. aljbíró.

Tk. 4196/98. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak Weinberger József, Zelman végrehajtást szenvedő elleni 37 frt 56 $\frac{1}{2}$ kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtás ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a sztropkói kir. járásbírósg területén levő Szropkó községben fekvő a sztropkói 19. szamu telekjegyzékben A. I. 1 sor 19 hely. szám alatt felvett ház, udvar és kertre vonatkozó haszonélvezetből és a felépítményből $\frac{1}{4}$ -ed részben és a földtulajdonjogból felerészben a B. 37. sorszám alatt Weinberger József, Zelman illető jutalékra, valamint az 1881. évi LX. t. cz. 156. §-a értelmében a tulajdonostársak Mondik István és Flesár Erzsébet, Mondik István, Mondik János, Markovics Anna, Markovics József, Markovics Mária és kiskorú Markovics János nevű álló jutalékra is, vagyis az egész cur. szellérségre az árverést 435 forintban ezen megállapított kikiáltási áron elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1899. évi február hó 9-ik napján délután 2 órakor Szropkó községben, a község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladandó fog.**

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át vagyis 43 forint 50 krajczárt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt másfél annyi értékű óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezeihez letenni avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegélyeztetni.

Kelt Homonnán, a kir. járásbírósg, mint telekkönyvi hatóságnál 1898. évi december hó 1. napján.

Kótsch, kir. aljbíró.

Kiadó lakás.

Az Andrassy-utcában ujonnan épült házban 4 szoba, két veranda, pinceház, fa- és éléskamara a f. év ápril 24-től egy, vagy több évre bérbe adandó. Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos

Kapás L. Aurél.

Bérbeadó

az év őszétől Koczán György úr és özv. Spóner Tivadarné úrnő tarczali 510 magyar holdas két tagban levő épületekkel kelően felszerelt birtoka. Értekezhetni **Hubay Kálmán** jegyző úrral Tarczalon, Zemplén-megyé.

Sör-dugókat,

ugymint szőlőnemesítéshez való dugókat, valamint mindenfajta gyógyszereszi, palaczk- és hordó-dugókat, a legjobb minőségben és legolcsóbban szállít

Kaszirer és Robicek

Első magyar gőzparafadugó-gyára

Budapest, Nefejeits-utca 15-ik szám.

Árjegyzék bérmentve küldetik.

Tk. 1698. sz. 1898.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kir.-helmezi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kiss András végrehajtónak Kolcsár István végrehajtást szenvedett elleni 209 frt tőkekövetelés és járuléka iránti ügyében (a kir.-helmezi kir. járásbírósg) mint telekkönyvi hatóság területén levő Szentcs. község határában fekvő és a szentesi 21. sz. tjkvben 88—90, 693, 697, 1134, 1334, 1422, 1513—1514, 1589, 1766, 2058. hr. sz. a. foglalt ingatlanok végrehajtást szenvedett Kolcsár István nevű álló $\frac{1}{2}$ -ad részére 396 forintban; továbbá a szentesi 21. sz. tjkvben 543. hr. sz. a. foglalt és $\frac{1}{2}$ -ad részben végreh. szenvedett Kolcsár István, $\frac{1}{2}$ -ad részben nem adós Kolcsár József és $\frac{1}{2}$ -ad részben kiskorú Kolcsár János és Sándor nevű álló szőlőre a végreh. törvény 156. §-a alapján egészben 16 forintban ezennel megállapított kikiáltási áron az árverést elrendelte és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az **1899. évi február hó 14-ik napján d. e. 10 órakor Szentcs. község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eltoznak adatni.**

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10% -át készpénzben, vagy másfél annyi értékű óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban a kiküldött kezeihez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Kelt Kir.-Helmezen, a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságnál 1898. évi szeptember hó 13. napján.

Dancs György, kir. aljbíró.

Tk. 1806/1898. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kir.-helmezi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Nagy Mihály és társai végrehajtást szenvedett elleni 275 frt 48 $\frac{1}{2}$ kr. tőkekövetelés és járuléka iránti ügyében a kir.-helmezi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság területén levő Kis-Czigánd község határában fekvő és a kis-czigándi 136. sz. tjkvben 211, 400—401, 1130, 1169, 1606—1607, 2024 hr. sz. a. foglalt és végrehajtást szenvedett Nagy Mihály, Nagy József és Nagy Dániel nevű álló ingatlanokra 376 forintban ezennel megállapított kikiáltási áron az árverést elrendelte és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az **1899. é. február hó 15. napján d. e. 10 órakor Kis-Czigánd község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fognak adatni.**

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10% -át készpénzben, vagy másfél annyi értékű óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban a kiküldött kezeihez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál történt elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Kelt Kir.-Helmezen, a kir. járásbírósg, mint telekkönyvi hatóságnál 1898. évi szeptember hó 8-ik napján.

Dancs György, kir. aljbíró.

Tk. 6365/98. szám.

Arverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak Huszák György végrehajtást szenvedő elleni 110 frt 80 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósg) területén levő Sárospatak városában fekvő a sárospataki 2899. sz. tjkvben foglalt a Huszák György tulajdonánál írott + 272. hr. sz. kert és 505. összeírási számú háza az árverést 405 forintban ezennel megállapított kikiáltási áron elrendelte, és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az **1899. évi február hó 13-ik napján délelőtti 10 órakor Sárospatakon, a község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fognak adatni.**

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át vagyis 40 frt 50 krajczárt készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezeihez letenni vagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegélyeztetni.

Kelt S.-A.-Ujhelyben, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál 1898. évi november hó 22-én.

Wieland, kir. törvényszéki bíró.

Meghívás.

A sátoralja-ujhelyi polgári takarékpénztár és hitelegylet

t. cz. részvényesei tisztelettel meghívatnak
az 1899-ik évi február hó 12-én délután 2^{1/2} órakor
az intézet saját helyiségében tartandó

XXVI-ik évi rendes közgyűlésre.

Tárgyalási sorrend:

1. Az igazgatóság.
2. A felügyelőség évi jelentése.
3. Az 1898-iki mérleg és osztalékfeletti határozat.

Az igazgatósági jelentés és az évi zárszámla nyolcz nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében megtekintés végett kifüggesztetik.

A részvényesek figyelmeztetnek az alapszabályok következő szakaszára: 46. szakasz. A közgyűlésen részt venni óhajtó részvényesek tartoznak részvényeiket a szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlés előtti napon az intézet igazgatóságánál letéteményezni.

Kelt Sátoralja-Ujhely, 1899. január hó 8-án tartott igazgatósági ülésből.

Az igazgatóság.

SCHÖN SÁNDOR

S.-A.-UJHELY (Wekerle-tér.)

Ajánlja a legkényesebb igényeknek is megfelelő, modern izléssel **ujonnan berendezett**

TEMETKEZÉSI VÁLLALATÁT

mindennemű **ércz-** és **fakoporsókban**, selyem-, atlasz-, és tülle **szemfedőkben**, valamint dus választéku raktárát **gyászruha kelmékben**, az általános ismert előnyös és jutányos árakban.

Női és férfi gyászruhák mérték szerint hat óra alatt elkészítetnek.

Elvállal teljes temetkezések rendezését osztályok szerint
előnyös árakon.

Eladó.

S.-A.-Ujhelyben, a főtéren egy 30 év óta fennálló legjobb hirnének örvendő **hentes-mészáros és csemege kereskedéssel** egybekötött **üzlet**, teljes felszereléssel, szép berendezésű bolthelyiséggel és kényelmes lakással eladó. — Az üzlet lakás nélkül azonnal, lakással azonban csak április 24-től vehető át.

Tk. 1008/98. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak Schulcz János végrehajtást szenvedő elleni 57 frt, 59^{1/2} kr. tökévelések és ennek jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a varannói kir. járásbíró) területén lévő Bánszka községben fekvő a bánszakai 18. sz. tjkvben A. L. 1—21 sorsz. 13, 78, 553, 585, 819, 887, 900, 934, 1092, 1108, 1146, 1601, 1630, 1657, 1698, 1754, 1782, 1787/a, 1790/a, 1876 és 1951 helyr. sz. ingatlanból Schulcz János nevén álló birtokjuttalakra 292 frtban, valamint az 1880. LX. t.-cz. 156. §-a alapján a bánszakai 18. sz. tjkvben A. 11 sorsz. 1378. helyr. sz. alatt felvett és Schulcz János, Schulcz Péter, Dziák Schulcz Anna, kiskoru Schulcz Mihály és kiskoru Schulcz György nevén álló egész ingatlanra 12 frtban ezennel megállapított kiküldési árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1899. évi február hó 15. napján délelőtti 10 órakor Bánszka község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékoznak az ingatlanok becs. árának 10^{0/0}-át, vagyis 29 frt 20 krt, illetve 1 frt 20 krt készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyi miniseri rendelet 8-ik szakaszában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismvényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécsen, a kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságánál 1898. évi október hó 6-ik napján.

Bálint, kir. aljbíró

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves házszer ellenállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik küszvényel, csuszánál, tagzsággatásnál és meghűléseknel és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyákorata Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házszer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbirtákú utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget "Horgony" csomag és Richter cégjelzőzök nélkül mint nem valódit utasítsa vissza. RICHTER F. AG és társa, és és kir. udvari szállók, RUDOLSTADT.

HOFF maláta-készítményei gyengék és betegeknek.

Hoff János maláta egészségi itala.

Általános elgyengülésnél, az alhasi szervek rendellenes működésénél, mell- és gyomor bántalmaknál, nemkülönbén a lábadozóknak legjobban bevált és legjobb ízű erősítő szere.

Egy palack ára 75 kr. — Öt palack bérmentve 3.75 kr.

Tíz éve, vagy már régebb idő óta használom az Ön maláta egészségi sörét és egyéb maláta készítményeit. Ezek az egyedüli szerek, melyek feleségemnek visszaadták az egészséget.

Bögér, Bécs, Hofmühlgasse.

Hoff János süritett maláta kivonata.

Tüdőbajoknál, — gégehurtnál, ugymint idült köhögésnél; főleg a gyermekek légzési szerveinek megbetegedésénél a legjobb sikerrel alkalmaztatik. Ize nagyon kellemes.

Egy üveg ára 1 frt. — Öt üveg bérmentve 5 frt.

Maláta kivonat készítményei valóban jó és hatásos szerek. Küldjön tehát ismét 5 üveg maláta kivonatot, 1 font maláta csokoládét és 1/2 zacskó maláta kivonat mell czukorkát.

Fischer G. őrnagy N.-Várad.

Hoff János maláta egészségi csokoládéja.

Gyengeségnél, vérszegénység-nél, idegességnél, álmatlanságnál, étvágytalanságnál, kitűnően bevált. Rendkívül jó ízű és tápláló. Gyenge gyermekek igen jó eredménnyel használják.

Egy csomag ára 1 frt.

Maláta csokoládéja a legkitűnőbb a mit ismerék. Ezen kellemes italt idült gyomor — illetve emésztési zavaroknál, sápkórúknál és általános gyengeségnél mindenkor jó eredménnyel alkalmazom.

Dr. Nicolet orvos, Triebel.

Hoff János maláta-kivonat mell 'czukorkái.

Köhögésnél, rekedtségnél, elnyalkásodásnál, főleg tüdőhurtnál utolérhetlen hatású. A valódi maláta melleczukorkákat emésztési zavar nélkül tetszés szerinti mennyiségben lehet használni.

Egy doboz ára 10 kr., egy zacskó 30 kr.

Csodálatos volt maláta kivonat mell czukorkáink hatása makacs köhögésem ellen. Zedlitz-Neukirch Iovag, Waldenburg.

Czukorkái feleségem köhögésén és astmatikus bántalmain kitűnően segítetek. Busch plebános, Weischütz

Raktár S.-A.-Ujhelyben: Kincsesy Péter, Cs. Buday Akos, Widder Gyula gyógyszerárbaiban; Malártsik György, Szent-Györgyi Vilmos, Hazai Adolf, Klein Albert csemege és fűszerkereskedésében. — Magyarországi kizárólagos főraktár: Török József gyógyszerár Budapest Király-utca 12. szám. — Közlemények árjegyzékkel ingyen és bérmentve.

Meghívás.

A „HEGYALJA-MÁDI TAKARÉKPÉNZTÁR“

RÉSZVÉNYESEI

1899. évi február hó 19-én délután 2 órakor

az intézet helyiségében tartandó

XXVII. rendes közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívtnak.

Tanácskozás tárgyai:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a lefolyt üzleti évről.
2. A mérleg és az osztalék megállapítása, valamint a nyereség felosztására vonatkozó határozat.
3. Az igazgatóság- és felügyelő-bizottságnak a felmentvény megadása.
4. Netalán előforduló indítványok.
5. A jegyzőkönyv-hitelesítők megválasztása.

Az igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentések február 10-től kezdve az intézet helyiségében megtekinthetők.

(50. §.) Azon részvényes, ki a közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazottja által kíván részt venni, tartozik részvényeit a közgyűlés megnyitásáig, elismervény mellett, az igazgatóságnál a közgyűlés tartamára letenni és a közgyűlésen csakis ily elismervényt nyert részvényesek s meghatalmazottjaik vehetnek részt a tárgyalásban s határozathozatalban.

Kelt Mádton, 1899. január hó 22-én.

Az igazgatóság.

Bérbeadó lakás.

A klastrom-utcában 786. szám alatt lévő ház, mely áll 4 szoba, két előszoba, konyha, kamara, fatartó, kert, pince, kut, (jó ivóvízzel) április hó 24-től bérbeadó. — Értekezhetni a tulajdonossal **Bánóczy Kálmán**-nal S.-A.-Ujhely.

Sátoralja-Ujhelyben, Pázsit-utcán 853-ik szám alatti házam esetleg külsőséggel eladó. — Levelezések Kosztrina (Ungmegye) u. p. Nagy-Berezna nevemre intézendők.

Lengyel Mihály,
áldozár.

Allatbiztosítás

A magyar kölcsönös állatbiztosító társaság működését már megkezdte. Ajánlatokat állatbiztosításra lovak és szarvasmarhákra elfogad és bővebb felvilágosítást nyújt a Magyar kölcsönös állatbiztosító társaság Zemplénmegyei vezérképviselője

Schwarcz Lajos.

F.-Zsolyomka (Csehi házban.)

M. 2141/98. számhoz.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. Ministerium az 1898. évi augusztus hó 28-án 38,213/I. sz. a kelt rendeletével a Tokaj—Tarczal-Zombori törvényhatósági közut 5—6 klm. közötti, Tarczal községben levő szakaszainak helyreállítását 3463 frt 15 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok kivételének biztosítása céljából az 1899. évi február hó 20-ik napjának délelőtt 10 órájára a m. kir. államépítészeti hiv. helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetik.

A versenyezni óhajtok felhívtnak, hogy a fentebbi munkálat végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat a kitézött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előírt, az engedélyezett költségösszeg 5%-ának megfelelő bántópenzben vagy elfogadható értékpapirokban csatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

M. kir. államépítészeti hivatal:

S.-A.-Ujhely, 1899. január 22-én.

A hivatal főnöke:

Hönsch Dezső,
kir. főmérnök.

HIRDETMEYNY.

A zemplénmegyei kereskedelmi-, ipar-, termény- és hitelbank részvényesei

folyó 1899. évi február hó 12-én délelőtt 10 órakor

Sátoralja-Ujhelyben, az intézet helyiségében tartandó

XXIX-ik rendes közgyűlésre

tisztelettel meghívtnak.

Tárgyak:

1. Közgyűlési elnök és a jegyzőkönyv-hitelesítők megválasztása.
2. Az igazgatóságnak üzleti jelentése.
3. A felügyelő-bizottság jelentése.
4. Az évi mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és az osztalék kifizetése iránti határozat.
5. Az igazgatóságnak és a felügyelő-bizottságnak adandó felmentvény.
6. Sorrendben kilépendő két igazgatósági tag helyének választás utáni betöltése.

Minden részvényes, ki akár személyesen, akár meghatalmazott által a közgyűlésen részt venni kíván, felkérik, hogy az alapszabályok 31. szakasza értelmében részvényeit a le nem járt szelvényekkel együtt a közgyűlést megelőző napokban az igazgatóságnál elismervény mellett letéteményezni sziveskedjék.

Kelt Sátoralja-Ujhelyt, 1899. évi január hó 14-én.

Az igazgatóság.

Torontáli szőnyeggyár részvény-társaság
Egyedüli magyar szőnyeggyár.

Készít: kézzel csomózott szmírna szőnyegeket, terem-, szalon-, ebédlő-, háló-, boudir- és uri szobák részére mindenféle nagyság és stilben, bármely rajz szerint; hollandi futószőnyegeket, keleti (karamani) függönyöket, torontáli szerb szőnyegeket (Tyllin), terítők, függönyöket, divánáttatók stb. részére.

FŐRAKTÁR: Budapest, VI. ker., Andrassy-ut 4. szám.

Dusan felszerelt raktár mindennemű, a szőnyeg szakmába vágó cikkekben u. m. olcsóbb fajtájú szőnyegeket, függönyöket, terítők, takarók, ablakvédők, szoba- és lópkórczok.

Honi ipar

Első zemplén-megyei honi butor-csarnok
S.-a.-Ujhelyben.

Értesítés.

Van szerencsém a helybeli és vidéki n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a „Vörös ökör” emeletén lévő 5 teremben a legkényesebb izlésnek is teljesen megfelelőleg jól berendezett

BUTORRAKTÁRAMAT

a n. é. közönség kényelmére ezzel kapcsolatosan ugyanott a földszinten egy **nagyszabású butorraktárral** megnagyobbítottam.

Kik eddig nálam bevásárolni szivesek voltak, meggyőződhetnek azon állításom igazságáról, hogy raktáramban csakis jó és szolid minőségű és bármilyen kivánalomnak megfelelő izlésteljes áruim vannak, miért is kérem e kedvező alkalmat megragadni és ígérem, hogy a n. é. közönség bizalmát mint eddig úgy ezután is igyekezni fogok kiérdemelhetni.

Kiváló tisztelettel
WILHELM HENRIK.

Bérbeadó birtok.

Gróf Andrassy Tivadar ur tulajdonát képező Zemplénmegyében Bodrogközben, Zemplén község határában fekvő 502 kat. hold 1218 □-öl földbirtok 1899. április 1-től kezdődőleg 9 évre haszonbérbe kiadó, lakóház és gazdasági épületekkel együtt. És pedig:

Szántóföld	342 kat. hold	288 □-öl.
Kert	2 " "	642 □-öl.
Rét	20 " "	836 □-öl.
Legelő	134 " "	206 □-öl.
Údvarok	3 " "	846 □-öl.

A birtoktest vasuti állomása, mely a jövő évben rakodó állomássá lesz kiépítve, Bodrog-Szerdahely, köves jó uttal.

Komoly reflektálók ajánlataikat 500 frt bánatpénzzel február hó 15-ig a Töke-Terebesi j.-igazgatósághoz terjesszék be s más közelebbi adatokért is forduljanak oda. — Ügynökök kizárva.

Töke-Terebes, 1899. január 17-én.
Szalay Béla.
urad. tisztartó.

Kleinmann és Klein

— tölgy-, épület- és szerszámfa raktára —
S.-A.-Ujhely, Deák-utca (fapiacz).

Raktárunkban készletben vannak és mindenkor kaphatók **Tölgyfa gerendák, szarufák, léczek**, továbbá:

Kapu oszlopok 1 frttől 2 frt 50 krig.
Kerítés oszlopok 35 krtól 65 krig.

Ajánljuk kerékgyártóknak **szerszámfákat, keréktalpak** és **küllöket; nyirfa és bükkfa rudakat**, ugyancsak nagy raktárt tartunk fűrészelt **tölgyfa** deszkákból.

25 frton felüli megrendeléseket helyben házhoz, vidékre a helybeli állomáshoz ingyen szállítjuk.

Az uszoda szomszédságában lévő volt Vályi-féle kertből építkezésre alkalmas **házhelyeket** adunk el, akár egészben, akár pedig parcellákra osztva 10 évi amortizáció mellett.

Kleinmann és Klein.

Meghívó.

A varannói takarékpénztár mint részvénytársulat
t. részvényesei
f. évi február hó 16-án délután 2 1/2 órakor
az intézet helyiségében tartandó

rendes közgyűlésre
az alapszabályok 10. §-ra való hivatkozással tisztelettel meghívotnak*)

T á r g y:

1. A lefolyt 1898-ik évi üzleteredményről előterjesztendő igazgatósági jelentés és indítvány a jövedelem mikénti felosztása iránt.
2. A felügyelő-bizottság jelentése és ennek alapján a felmentvény megadása.
3. Alelnök választása.
4. Felügyelő-bizottság választása.
5. Az igazgató-tanács egyharmadának kilépése és választás utján való újbóli kiegészítése.
6. Netáni indítványok feletti határozathozatal.

Varannó, 1899. január hó 14-én.
AZ IGAZGATÓSÁG.


*) Az alapszabályok 10. §-a értelmében minden részvényes köteles szavazati jogát az igazoló-bizottság kívánata esetén részvényeinek felmutatásával igazolni, ellenesetben a szavazati jegy kiadása megtagadtatik.



Akar ön jó cognacot inni?
Kérjen mindig csak
TOKAJI COGNACOT
TOKAJ VAROS CZIMERÉVEL
(kigyós kereszt a hármass hegyen.)
mert különben értéktelen hamisítványt kap.
Valódi Tokaji Cognac kapható:
minden nagyobb fűszer- és csemege-kereskedésben és gyógyszer-tárban.

ELSŐ TOKAJI COGNACGYÁR
TOKAJ.

Főraktár: **Nagy Ferencz**, fűszer-, festék- és rövid-áru kereskedése S. A.-Ujhely Rákóczi-utca.

 **Putnoki és Sajó-Szent-Péteri szén!**

Képviselői viszonyunkat **Bródy Sándor** urral, Ungvárt barátságos uton **felbontván**, tisztelettel kérjük t. c. vevőinket

Királdi és Sajó-Szent-Péteri szeneinkre
becses megrendeléseiket
közvetlenül hozzánk Budapestre
intézni, mert csak az esetben fogantatosíthatjuk a rendeléseket **minden késedelem nélkül.**

T. vevőinknek az eddigi árakkal szemben **kiváló előny-árakat** biztosítunk, mindenkor **legpontosabb kiszolgálás** mellett.

Teljes tisztelettel:
Magyar általános közszékhely részvénytársulat.
Budapest, V. Erzsébetér 19.